

*Let Not The Light
Of Freedom
Be Extinguished!*



Serving in Ohio and nationwide over 150,000 American Slovenians
Vol. 96 — No. 2 (USPS 024100)

ARLINGTON, VA 22201-2537
1301 N. COURTHOUSE RD.
MILAN KRAVANJA
APT. 1406

AMERIŠKA DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

HOME



AMERIŠKA DOMOVINA, JANUARY 13, 1994

ISSN Number 0164-680X

50¢

American Slovenians hear good news from Ambassador Wendt



U.S. Ambassador to Slovenia, Allan Wendt, center, is flanked by KSKJ president, Eugene Kogovsek, right, and Joseph S. Baskovic, first national vice president, at an informal dinner Saturday evening, January 8 at Sterle's Restaurant.

by S. J. Kuhar

The northeast Ohio American Slovenian communities had a unique opportunity to experience various events with the first U.S. Ambassador to the Republic of Slovenia, H. E. Allan Wendt, from January 8 thru January 12.

The private and public appearances and working sessions enabled many people to listen to U.S. Ambassador Wendt articulate and address various concerns important not only to our respective communities but also the broader American public.

The highlight of Ambassador Wendt's stay in northeast Ohio was the sold-out crowd of 350+ at a breakfast-brunch held on Sunday, January 9 in St. Vitus Auditorium. The event was sponsored by the American Slovenian Catholic Union (KSKJ) in conjunction with the start of its Centennial Year. KSKJ also sponsored Ambassador Wendt's first official trip within the USA.

Ambassador Wendt clearly indicated that Slovenia is of interest to the United States and its foreign policy with respect to its security interests in Europe and also as a "success story, one of a few" where democracy and a market based economy should succeed. Ambassador Wendt also indicated that Slovenia's workforce is "diligent and highly educated with a literacy rate reaching 96%."

With regards to security he said the first step toward alignment to the North Atlantic Treaty organization (NATO) would be the proposed plan of "Partnership For Peace," formulated by the Clinton Ad-

ministration. This is part of an overall and long-term process that is being offered not only to Slovenia but other countries in East and Central Europe such as Poland and Hungary. It should be noted here that Ambassador Wendt stressed this is only "a beginning with many other steps in the process."

The U.S. ambassador also indicated that economic development and the actual implementation of "privatization" are the primary issues for Slovenia and that 1994 will be a major indicator whether or not Slovenia will be able to overcome its hesitation toward a market based economy. Ambassador Wendt indicated that the process will require some difficult choices by the Slovenian government and people and will require adjusting of some, if not many, social programs that are quite generous in Slovenia relative to its ability to support these programs during this process of transformation of its economy.

Other concerns addressed were identity of Slovenia to the general public, the question of dual citizenship, relative security of Slovenia in relationship to the southern republics of former Yugoslavia, and need to address the substandard infrastructure in Slovenia, especially its road transportation system.

Ambassador Wendt also stressed the importance of Slovenia being an "Alpine rather than a Balkan country" in the eyes of the world. This perception and reality indicates that "Slovenia's past, present, and future have and is cast to the West." Am-

bassador Wendt also stressed the fact that "Ljubljana (capital city of Slovenia) is north of Venice and west of Vienna, the center of Europe."

Ambassador Wendt also heard various concerns during his private meetings with the opportunity for him to present these concerns to the Slovenian government when he returns there.

Two major concerns revolve around the credibility of the Slovenian government to redress past wrongs especially with regards to reverting confiscated and/or stolen property to the rightful owners. Or adequate compensation for this activity that was quite widespread during and after the conclusion of World War II. This process is quite cumbersome with many legal obstacles that require time and resources not available to the average person.

A secondary concern deals with the status of many persons as either past "enemies of the state" or a "non-persons" of Slovenia despite being born or raised in Slovenia.

On both issues the Slovenian government has taken a prolonged approach and detached rather than a proactive approach to resolve these two issues. Resolution of these two issues would go a long way toward a lasting reconciliation with many individuals and organizations and Slovenia.

(Continued on page 2)

Slak invites Ostanek to play in Slovenia

by Linda Cimperman

1994 not only marks the 850th year that the old Roman city of Emona was re-named "Ljubljana," it also happens to be the 30th anniversary year for the Lojze Slak Ensemble.

Commemorating this festive occasion, the Lojze Slak Ensemble has invited their good friend, "Grammy Award Winner" Walter Ostanek, to be part of a very special Anniversary Celebration Concert on June 4, which will be held in Slovenia's most prestigious congress and cultural center Cankarjev Dom.

In the coming weeks, watch for more details concerning this gala event, or if you like, you may telephone Coordinator, Linda Cimperman at (216) 731-3282.



United Americans for Slovenia presented U.S. Ambassador Allan Wendt, (second from right), with a plaque explaining the role Slovenians in America played in urging its government to recognize the newly formed country. From left is Joseph Valencic of SNPJ who did most of the actual writing for UAS, Edmund Turk, president of the UAS, and Stanley G. Zihlerl, president of the American Mutual Life Association (AMLA), whose headquarters on Waterloo road is where the gathering was held on Sunday evening.

Ambassador Wendt talks about Slovenian Republic

Allan Wendt, the United States' first ambassador to the Republic of Slovenia, spoke on Sunday, January 9 in St. Vitus auditorium at a sold-out brunch. The event was sponsored by American Slovenian Catholic Union (KSKJ) in cooperation with just about every other Slovenian organization in Cleveland.

The Ambassador had a lot of positive things to say about Slovenia:

"Slovenia is in a strategic location in Central Europe with Venice to the southwest and Vienna to the northeast. It is in the center of commerce.

"Slovenia has embarked on a courageous economic course.

"One problem is a lot of people don't even know where Slovenia is. You people must help remove the veil surrounding its location.

"Slovenia is overcoming a large trauma of losing its main trading partners in "former Yugoslavia" and it is now searching for new markets.

"She is absolutely peaceful, but cognizant of the instability to the east. It is expanding its trade horizon.

"What is unique about Slovenia is that throughout its history it has always talked to its neighbors for a free-flow of ideas.

Ambassador Wendt also stated he would like to see the U.S. Embassy grow. There are now four members there, plus another coming with 9 or 10 Slovenian employees. He says the United States wants to help Slovenia build its market economy. "We have to

remember Slovenia is not a Balkan country but an Alpine state.

"The objective of the U.S. there is to help Slovenia build a modest but important financial assistance program:

"Get the economy moving.

"1. — Improve the infrastructure. The highways need to be expanded and particularly widened.

"2. Overhaul the telecommunications program.

"Improve agriculture program, enact more pollution control, and enforce nuclear regulations.

"The United States has a military liaison program with officers there explaining the role of the military in a democracy. — Slovenia is worried about its security and the U.N. arms embargo is a concern about them defending their borders.

"Slovenia is learning to gear their journalists to become independent thinkers."

Ambassador Wendt said there are from 50,000 to 70,000 refugees in Slovenia, mostly women and children from Bosnia. He said the U.S. will contribute to various programs to ease the financial burden.

In conclusion, Ambassador Wendt said Slovenia is moving in the right direction. "They are forming a market-oriented economy. Slovenia has made a good start. Slovenia is perhaps one of the few newly independent states that will become a success. — The United States should be one of the first to help the country achieve its goals." —James V. Debevec

2 Ambassador Wendt at Cleveland City Club

The first U.S. Ambassador to the Republic of Slovenia, H.E. Allan Wendt, spoke at the Cleveland City Club on Tuesday, January 11 at noon to an estimated 150 enthusiastic participants.

Ambassador Wendt touched on a host of topics especially the lack of understanding and knowledge about Slovenia, a homogeneous society with an approximate population of 2 million and an estimated literacy rate around 95%.

The speaker told a humorous story about how America has almost no idea what nation Slovenia is. "A professor of international studies background turned to his son when the professor introduced the ambassador and stated that 'son, that's a part of the former Czech-Slovakia'." This drew many laughs from the audience.

He emphasized that Slovenia's culture and history belongs to the West.

Ambassador Wendt also stated Slovenia is making headway toward a Western style market economy and "stabilization of democratic institutions. It's in our interest," continued the ambassador, "to promote this democratic process. Slovenia has a great prospect to succeed."

He also remarked there is a historic link between America

and Slovenia. Wendt then related the story about the Installation of the Dukes of Carinthia which is referred to indirectly by Thomas Jefferson when he wrote the Declaration of Independence in 1776.

Ambassador Wendt then fielded a host of questions including those border disputes with neighboring Croatia to privatization and the current arms embargo (which includes all of 'former Yugoslavia'). He remarked that Slovenia is giving good treatment to its minority population especially Hungarians and Italian ethnic groups.

The ambassador's speech at the City Club was organized and coordinated by the Cleveland Council on World Affairs, The City Club, and the Slovenian American Heritage Foundation.

The primary sponsor of Ambassador Wendt's trip and schedule in the United States is the American Slovenian Catholic Union (KSKJ) which is celebrating its 100th birthday this year. They were represented by Joseph S. Baskovic, president of the Ohio KSKJ Federation, Joseph V. Hocevar, regional director, and John Nemec, editor Glasilo, the official organ and publication of KSKJ.

—Stan J. Kuhar

good news

(Continued from page 1)

Again, we thank KSKJ for sponsoring Ambassador Wendt's trip and coordinating the various meetings while in northeast Ohio and the one day stay in northern Illinois. Thanks to Eugene Kogovsek, national president, Joseph S. Baskovic, national first vice-president, Joseph V. Hocevar, regional director, Frank Sega, secretary, Christ the King lodge, and all participants within the KSKJ organization for this proactive endeavor; and to Joseph Bernik and Dr. John Vidmar of Chicago, and the home office of KSKJ in Joliet, Illinois for coordinating the one-day program in Illinois.

We also thank Father Joseph Božnar and St. Vitus parish for the use of their facilities and all the persons who responded to the request for the Sally Furlich Food Drive especially the generous donation of \$2,000 from The Frances and Jane S. Lausche Foundation to the St. Vitus Food Bank to serve the needy in the St. Clair area. Thank you to the trustees of the foundation for this significant tribute to the memory of Sally Furlich, and practicing the true reality and meaning of "fraternalism."

We thank the following media for their announcements: American Home/Ameriška Domovina, Glasilo (KSKJ), Our Voice (AMLA), Prosveta (SNPJ), Tony Petkovsek Jr., Paul Lavrisha, Dr. Milan Pavlovic, Duke Marsic, WEWS-TV5, WJW-TV8 (Dick Russ), and others.

We also thank Sophie Mazi and her staff for their efficient and courteous food service during the brunch.

And to all the persons and organizations who participated in one or many events with Ambassador Wendt's stay in northern Ohio, we say thank you for your continued support.

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

300,000 WINNERS A DAY.



JOIN IN THE WINNING.

All Ohio Lottery players are subject to laws and regulations of the Ohio Lottery Commission. For more information, call our Customer Relations Department, (216) 787-3200, during regular business hours.

Fixed-Rate Home Equity Loans



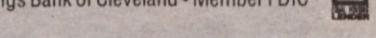
**METROPOLITAN
SAVINGS BANK**

Your Friendly Neighborhood Bank

Bainbridge	543-2336	Euclid	731-8865
Chesterland	729-0400	Pepper Pike	831-8800
Cleveland	486-4100	Shaker Hts.....	752-4141
Cleveland Hts.....	371-2000	South Euclid	291-2800

Willoughby Hills.....944-3400

Metropolitan Savings Bank of Cleveland • Member FDIC



100 Words

More or Less
by
John Mercina



SUCH A DEAL!

SINCE QUITE A FEW OF THE READERS COMMENTED ON THE LAST ARTICLE DEALING WITH "DEALS", HERE IS THE 1994 VERSION. HOPE THAT AT LEAST SOME OF YOU FIND THE TIME AND THE INTEREST TO SEND A SASE (SELF-ADDRESSED STAMPED # 10 ENVELOPE) TO GET THE ADDRESS LIST WHERE THE MENTIONED ARTICLES CAN BE PURCHASED.

1. A SPY CAMERA THAT LOOKS LIKE A BOX OF REESES CANDY AND USES 110 FILM FOR \$ 2.50
2. TEEN SPORTS STYLE TWO COLOR JACKETS FOR \$ 3.90 EACH, MINIMUM BUY FOUR DOZEN.
3. CHINESE BRISTLE BRUSHES, 4", 100 PIECES, 70 CENTS EACH
4. A COMPLETE "PET DEPARTMENT" OF ITEMS FOR A RETAIL STORE FOR \$ 139.54
5. 1000 PIECES MINIMUM OF STAINLESS STEEL HOSE CLAMPS, UP TO 5 1/2" DIAMETER, FOR .09 CENTS EACH
6. BULK PENCILS, \$ 3.60 A GROSS
7. A 60" WALL HANGING WRISTWATCH FOR \$ 9.75
8. A CASE (120 SETS) OF WOOD DOMINOES IN A WOOD STORAGE BOX FOR .55 CENTS A SET
9. A TEN PIECE KNIFE SET THAT RETAILS FOR \$ 89.95 A SET, FOR \$ 8.75 A SET IF YOU BUY A 12 SET CASE
10. 15,000 LBS OF NAILS AT .18 CENTS A POUND
11. A 50 DOZEN CASE OF SHOELACES FOR .15 CENTS A PAIR
12. A CASE OF 48 RUBBER BALLS, 2 1/2" EACH, FOR .18 CENTS EACH
13. CASE OF 92 PLASTIC LUNCH BOXES AT .60 CENTS EACH
14. TOILET PAPER BRICKS AT 80 BRICKS PER CASE FOR \$ 8.00 A CASE
15. SANDPAPER, 15 SHEETS PER PACKAGE, 100 PACKAGES PER BOX AT .65 CENTS A PACKAGE
16. CERAMIC SONG BIRDS ON BRANCH, 96 PER CASE, \$ 1.00 EACH
17. GRUEN, ELGIN, BENRUS WATCHES AT \$ 12.00 EACH, 100 PER CASE
18. GENUINE RUSSIAN WATCHES, SIX PIECES MINIMUM, \$ 30.00 EACH
19. USED AND LAUNDERED MEN'S WORK PANTS, 50 PAIRS PER CASE, .40 CENTS A PAIR
20. DOCTOR'S SCRUB SETS, \$ 9.95 EACH

UNBELIEVABLE? NO! YOURS TRULY BUYS ABOVE ITEMS FOR GARAGE SALES WHAT DO I NEED A DEAL ON? OLD FURNITURE IF IT'S IN THE CLEVELAND AREA

COMMENTS: P.O. BOX 99957, CLEVELAND, OHIO 44199-0957

Amtrak Meets You More Than Half Way **55% Off**

With Amtrak's new 55% discount on regular one-way fares and over 500 destinations, taking the train has never been more affordable. Children 2-15 ride for half fare while adults 62 and over get an

PURCHASE TICKETS
BY FEBRUARY 28,
AND
TRAVEL JANUARY 6
THRU APRIL 30

additional 15% off. All of these discounts are good whether you're traveling one-way or round-trip. And even though tickets are not refundable, they can be exchanged for a later date. So what are you waiting for?

FOR MORE DETAILS ABOUT THIS FANTASTIC DISCOUNT, CALL:

**EUCLID
TRAVEL**

22078 Lakeshore Blvd. • Euclid, OH 44123



No Closing
Costs or Fees
(limited-time offer)

- Loans from \$5,000 to \$100,000 based on the equity in your home
- Terms to fit your budget
- Fast approval

5-YEAR FIXED RATE

6.99%
ANNUAL
PERCENTAGE
RATE (APR)

Based on a \$5,000 loan with 60 monthly payments of \$98.98.

10-YEAR FIXED RATE

7.99%
ANNUAL
PERCENTAGE
RATE (APR)

Based on a \$5,000 loan with 120 monthly payments of \$60.63.

Rate subject to change without notice



**METROPOLITAN
SAVINGS BANK**

Your Friendly Neighborhood Bank

Bainbridge	543-2336	Euclid	731-8865
Chesterland	729-0400	Pepper Pike	831-8800
Cleveland	486-4100	Shaker Hts.....	752-4141
Cleveland Hts.....	371-2000	South Euclid	291-2800

Willoughby Hills.....944-3400

Metropolitan Savings Bank of Cleveland • Member FDIC



The fire and the fury

(Continued from last week)

by Stane J. Kuhar

Chapter V THE TREASURE

"Rasti, rasti rožmarin,
druje rože tudi z njim,
Pouhni rožic nasajen..."

"Grow, grow my lovely rosemary flowers, and all you other flowers with it, a garden full of planted flowers..."

The cool morning air settled around the rectory house of St. Nicholas parish with a slight mist still visible before the morning sun would make it disappear.

In the courtyard of the rectory was the lovely but reflective statue of Our Lady of Brezje surrounded by flowers and small bushes that were already turning their year-long green leaves into a flaming red color.

The grass was neatly trimmed on all sides with small groups of baby roses by the backside of the rectory house.

The once blackened fences and gate doors had long since been repainted with a bright color only to further give one the feeling of heaven on earth.

The concrete sidewalk had the occasional clap-n-clap

sounds of feet slowly shuffling rather than a crisp walk as most of the practitioners were in their 60s, 70s, or 80s.

But they came every morning to gather and break bread with one another at the altar of sacrifice that they as Catholics knew worldwide as the "Holy Mass."

The brigade of elderly women far outnumbered their male counterparts only to further show the importance of the faith in everyday life more dominant with women than men; and how the old timers remembered that when the priest would begin his sermon, some of them would casually wonder outside to light up for a quick cigarette.

The marble steps led gracefully up to this house of God with its large and clear oak wooden doors opening up to another set of oak doors with small rectangular windows encrusted with the sign of the Cross.

As impressive as this house of God was, the beginnings of St. Nicholas were on a much more humble basis.

Nearly 100 years ago no more than 20 males made the commitment to petition the then bishop of Cleveland for permission to purchase and build

a suitable edifice for their spiritual needs.

In this manner the harsh faced Slovenian immigrants could petition for a young seminarian from the old country, from stari kraj, to speak in their own language in a manner they would understand rather than being assigned an Irish or God forbid, a German priest.

The bishop told them to go about their work and he would work toward bringing over one of their own kind to serve them.

Within a short time, as the old timers had told and relayed to Father Gralc with a bit of truth and fiction, a young lad accepted the challenge to serve his fellow countrymen in this new world.

The priestly candidate was named Matjaž Dušan.

The area was mainly farm and dairyland already overrun by a heavy influx of German immigrants and their offspring with a sprinkling of Irish and Scottish immigrants only a few miles east of this agricultural but rapidly developing industrial site.

Matjaž Dušan was stick thin when he arrived to meet with the Slovenian immigrants before heading to the then major seminary at that time located in Minnesota.

The Slovenians were dis-

pointed to set their eyes on such a sickly looking young man. They just did not believe that his physical stature would last and endure the harsh and tough times for this new though small non-English speaking community engulfed in a hostile climate and surrounded by their former masters in Europe, the Germans.

But the young Matjaž proved much more capable than his physical appearance led them to believe.

The harsh winters and physical work performed at the major seminary in St. Paul were the right dose for young seminarians attending this facility from across the USA and those, like Matjaz, from Europe, to serve the voluminous European immigrants flooding into the USA.

When Father Matjaž was ordained in the Year of Our Lord 1894 he was immediately summoned by the bishop of Cleveland and told his assignment would be among his fellow countrymen who had already grown from the small group of 20 to more than 500, with more men than women and children.

The parcels of land had been purchased with the begging, persuasion, and pleading for over one year by a dedicated Slovenian businessman named Jože Hribar.

Together with Hribar they were able to raise the necessary \$5,000 for the land despite hearing the calls of "Kaj, ali sta Dušan in Hribar znorela? Če mu bo toliko (za) zemlje" (Are they crazy? Needing so much for only land?).

(To Be Continued)

Grdina — Faulhaber Funeral Homes

17010 Lake Shore Blvd. 4703 Superior Ave.

531-6300

Funeral Facilities Available
Throughout Lake County

944-3300

A TRUSTED TRADITION FOR 85 YEARS

Today's Best Value in Senior Living

Cardinal

EUCLID RETIREMENT
VILLAGE

- Private garden apartments
- No endowment or entrance fee
- 24-hour emergency pull cord
- Free laundry facilities
- 24-hour security
- Free transportation
- Planned activities
- Nutritious meals

CALL TODAY FOR A BRIEF
TOUR AND FREE LUNCH (216) 261-8383

25900 Euclid Ave.
Euclid, Ohio 44132

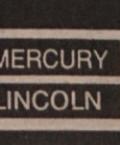
SELECT USED VEHICLES

'93 LINCOLN TOWN CAR \$23,990	'93 FORD T-BIRD \$13,380	'93 MERCURY GRAND MARQUIS \$17,980	'93 FORD TAURUS GL \$14,775	'93 FORD MUSTANG \$9,980	'92 CADILLAC DEVILLE \$20,985	'92 HYUNDAI EXCEL 25,643 Miles	'92 MERCURY TOPAZ \$8,280	'92 LINCOLN TOWN CAR \$20,995
'93 FORD PROBE \$13,990	'92 MERCURY COUGAR 14,801 Miles	'91 MERCURY SABLE 25,796 Miles	'91 LINCOLN CONTINENTAL SHARP! 16,864 Miles	'92 CHEVY ASTRO \$13,460	'91 MERCURY TOPAZ \$6,860	'91 CHEVY BERETTA 31,213 Miles!	'89 MERCURY COLONY PARK 36,008 Miles	'89 MERCURY COLONY PARK \$6,980
Auto., air, AM/FM stereo w/cass., rear window, defroster \$13,990	LX, convertible, auto, air, AM/FM stereo, styled road wheels. 14,801 Miles	Station wagon, power seat, window & locks, alum. wheels, AM/FM cass. & more. 25,796 Miles	Pick of 3, Executive Cartier Signature with miles as low as 16,864 Miles	7 pass., auto., air, Choice of 2. Both with low mileage. Starting at \$13,460	4 Dr., auto., air, power steering, power windows, real defroster. #2403. \$6,860	2 Dr., Automatic, air conditioning, power steering & brakes, AM/FM stereo, and only 31,213 Miles!	4 Dr., LE, power windows & locks, air, cruise, tilt, sharp 36,008 Miles	9 passenger, a/c, alum. wheels, cruise, tilt, power windows & locks. \$6,980
'90 MERCURY TOPAZ \$6,780	'90 MERCURY GRAND MARQUIS SHARP!	'92 LINCOLN TOWN CAR SHARP! 25,508 Miles	'90 VW JETTA \$6,680	'88 FORD TEMPO \$4,360	'87 LINCOLN TOWN CAR \$7,480	'86 BUICK CENTURY \$4,980	'90 OLDS CUTLASS \$7,990	'89 PONTIAC GRAND AM \$6,480
4 Dr., Max edition, fully loaded w/only 36,796 Miles. \$6,780	4 Dr., GS, power seat, windows & locks, tu-tone & more. SHARP!	Cartier, leather interior, JBL Audio System, Power Moon Roof, Memory Seat & More. 25,508 Miles	2 Dr., GL, 5 speed, A/C, AM/FM cass., real window defroster \$6,680	All wheel drive, auto., air, AM/FM stereo, power steering & brakes \$4,360	Cloth interior, wire wheel covers, AM/FM cass. \$7,480	Power seat, windows & locks, cruise & tilt. \$4,980	4 Dr., supreme, tu-tone paint, alum. wheels, auto., air. \$7,990	'89 CHEVY CAVALIER \$5,580
'89 MERCURY TOPAZ \$4,990	'89 DODGE CARAVAN SHARP!	'86 MERCURY COUGAR \$4,885	'86 FORD EXP \$2,560	'86 MERCURY COUGAR \$4,885	'82 MERCURY COUGAR 44,802 Miles	'86 FORD EXP \$2,560	'89 MERCURY GRAND AM \$6,480	'82 MERCURY COUGAR 44,802 Miles
4 door, auto., air, stereo, rear window defroster, reclining front seats, power steering & brakes. \$4,990	7 passenger, LE with air, auto., turbocharged. SHARP!	Power seat, windows & locks, cruise & tilt. \$4,885	Auto., power steering & brakes, rear window defroster. \$2,560	Power seat, windows & locks, cruise & tilt. \$4,885	4 Dr., V-6, auto., air, cruise, tilt. 44,802 Miles	Auto., power steering & brakes, rear window defroster. \$2,560	'89 MERCURY GRAND AM \$6,480	'82 MERCURY COUGAR 44,802 Miles

OPEN
MON & THURS
TIL 9 PM
TUES, WED, FRI, SAT
TIL 6 PM

ED PIKE

9647 Mentor Avenue
MENTOR
357-7533 • 942-3191



DRAGO AVZLAHAR
 Services for Drago Avzlahar, 47, of Richmond Heights, an assembler, were Wednesday at St. Vitus Church, 6019 Glass Avenue, Cleveland.

Mr. Avzlahar died Jan. 7 at LakeWest Hospital in Willoughby.

Born Dec. 6, 1946, in Ljubljana, Slovenia, he lived in Cleveland before moving to Richmond Heights 13 years ago.

He was employed as an assembler at the General Motors Fisher Inland Division for the past 14 years.

Survivors are his wife, Nevia (Zudic); sisters, Majda Hribar of Slovenia, and Frances Hribar of Euclid; and brother, Joze, of Slovenia.

His parents, Gregor and Franciska, are deceased.

Friends were received at the Dan Cosic Funeral Home, 28890 Chardon Road, Willoughby Hills. The Rev. Joseph Božnar of St. Vitus Church officiated at services. Burial in All Souls Cemetery in Chardon. The family suggests contributions to a favorite charity.

JOSEPHINE SUSTARSICH
 Josephine "Pepca" Sustarsich (nee Jordan), 101, passed away in the Slovene Home for the Aged on Tuesday, January 11.

Josephine was born in St. Jernej, Slovenia on January 3, 1893. She came to the U.S in 1912. She was a member of AMLA lodge 8, SNPJ No. 142, SWU No. 10 and Holmes Ave. Pensioners.

Josephine was the widow of Frank Sustarsich and Anton Sustarsic, the mother of Millie Savistano, and Victor and Stanley (both dec.); grandmother and great-grandmother; and sister of Mary

Camloh.

Friends called at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. Wednesday. Services are being held today, Thursday, January 13 at 8:45 and at St. Mary Church, 9:30 a.m. Burial in All Souls Cemetery.

Contributions in her memory, to Slovene Home for the Aged would be appreciated by the family.

VICTOR PREBIL

Victor "Pinky" Prebil, 74, a long-time resident of the Grovewood area, formerly from St. Vitus area, died peacefully at his home on Tuesday, January 11.

Pinky was a graduate of St. Vitus and Cathedral Latin. He loved baseball and played as a catcher and shortstop in Class A teams throughout the city. He was inducted into the Slow Pitch Hall of Fame in 1986. He was an umpire for 38 years.

Pinky was an employee of the City of Cleveland Recreation Department and the Water Department from which he retired.

Mr. Prebil was a member of Cleveland Umpire Association, the CFU No. 859, Euclid Pensioners. He was a World War II Veteran and served in the Pacific as a PFC.

Pinky was the husband of Kaye (nee Marinch) who passed away in 1992; the father of Sandra and Candace; the brother of the following, all deceased: Joe, Antonia, Fritzie Hribar, Rudy and Dorothy Stokel; brother-in-law of

Uncle Drbil, uncle and great-uncle.

Friends may call at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. Thursday 2 to 9 where services will be held Friday, January 14 at 8:45 a.m. and at St. Mary Church at 9:30 a.m. Interment All Souls Cemetery.

JOSEPH CHAMPA

Joseph Champa, 76, a Euclid resident, died at his home on Thursday, January 6th.

Mr. Champa was retired from St. Joseph High School where he was Head of Maintenance. He was a U.S. Army veteran of WWII.

He was the father of Karen; grandfather of David.

Visitation and a chapei blessing were held at Zele Funeral Home, Rev. John Kumse officiated.

The family suggests contributions be made in Joseph's name to the Hospice of the Western Reserve.

JENNIE SCHULTZ

Jennie Schultz (nee Saurich), 87, a west-side resident since 1948, passed away at the Aristocrat South Nursing Home in Parma Heights on Saturday, January 8.

Jennie was the widow of Joseph; sister of Anna Mlakar, Elizabeth Zalar, Theodore, Eugene and the following deceased: Frank, Anthony, Dorothy Mismas, Mary and Josephine Reichebach.

Friends called at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. Wednesday where services are being held today (Thursday, Jan. 13) and at St. Vitus Church at 9:30 a.m. Burial in Calvary Cemetery.

Re-election campaign for Gov. Voinovich

On Wednesday, January 12, the American Home newspaper was present at the kick-off for the reelection campaign of Governor George V. Voinovich at Burke Lakefront Airport in Cleveland. There were about 500 distinguished guests present at the 7 a.m. gathering.

Also in attendance were the chairman of the Republican Party of Ohio, Robert Bennett and Virg. Brown and his wife, as well as many county officials, state and city dignitaries and many well-wishers.

George Voinovich and wife Janet were presented to the gathering and received a tremendous ovation.

Christmas Donation

A great big Thank You to the Holmes Avenue Pensioners Club who donated \$70.00 to the Ameriška Domovina as a Christmas donation.

Christmas donation

A big thank you to the Cleveland Slovenian Lodge No. 14 SDZ (American Mutual Life Association) who sent \$25.00 to the Ameriška Domovina as a Christmas donation.

\$100 donation

A great big thank you to Mary Champa of Euclid, Ohio who donated \$100 to the Ameriška Domovina.

Thank you

Thanking all my friends and relatives for all the cards and the goodies sent to me at Wickliffe Country Place.

Sincerely,
 Steffie Jamnik Jansa

In Memory

A \$5.00 donation was received from Josephine Melle of Willoughby Hills, Ohio in memory of her sister and brother-in-law, Fran and Rudy Kopore.

In Memory

Josephine Sustarsic of Cleveland, donated \$5.00 to the Ameriška Domovina in memory of Ivana Lunder.

In Loving Memory of the 20 Anniversary of



**JOSEPH J.
 ZELE, JR.**

January 19th, 1974

We'll meet again someday, I know
 Beyond the distant blue
 But until then, my dearest one,
 I'll always think of you... and
 So I live with thoughts of you...
 And all you meant to me... and
 Always I can feel you near... If just in memory.

Sadly missed by
 Wife — Edith
 and Family

In Loving Memory

Of the 9th Anniversary
 of our loving Father,
 Grandfather and
 Great-grandfather



Anthony Mihelcic

Died April 12, 1985

Of the 2nd Anniversary
 of our loving Mother,
 Grandmother, and
 Great-grandmother



Amalia Mihelcic

Died January 9, 1992

A million times we've needed you, a million times we've cried. If love alone could have saved you, you never would have died. In life we loved you dearly, in death we love you still; In our hearts you hold a place no one else can ever fill.

It broke our hearts to lose you, but you didn't go alone, for part of us went with you the day God took you home. Your resting place we stand and pray and no one knows the heartache we feel as we turn and walk away.

Missing you every day.

Sadly missed by:

Sons — Tony and Frank and families
 Daughters — Marie Mako, Helen Arter and family
 and remaining relatives.

CARST-NAGY

Memorials

15425 Waterloo Rd.
 481-2237

"Serving the
 Slovenian Community."

Anthony D. Ziherl

Died January 22, 1984

Sadly missed by:
 Wife, June; Son, Anthony D.;
 Mother, Mary;
 Brother, Stanley G.

A silent thought, a secret tear,
 Keeps your Memories ever dear.

U.S.S. Dinner Dance with Walter Ostanek Band

by Linda Cimperman

The United Slovenian Society is very honored to announce that on January 29, Canada's Polka King, 1993 Grammy Award Winner and '94 Nominee Walter Ostanek along with his orchestra will perform for your listening and dancing pleasure at the Slovenian Society Home, 20713 Recher Avenue, in Euclid, Ohio, where an all day gala event will take place.

A Bake Sale directed by Mary Blatnik begins at 9 a.m. Krofes and other Slovenian favorites will be available for purchase.

A Bake-Off Contest directed by Jennie Gorjanc will take place in the annex. Categories are bread, flancate, krofes, potica, strudel, and miscellaneous Slovenian recipes. Winning recipes will be published in the forthcoming U.S.S. Cookbook. All entries must be delivered by 2 p.m. to the Slovenian Society Home. Direct your inquiries to Jenny at 449-0650.

Mrs. Steffie Smolic and her ladies will be serving dinner consisting of dumpling soup, breaded pork chops, roast chicken, a vegetable, home

fries, salad, apple strudel and coffee from 5 to 7 p.m.

Canada's Polka King, 1993 Grammy Winner and 1994 Grammy Nominee, Walter Ostanek and his Orchestra from Canada will be performing for your dancing and listening pleasure from 7:30 to 11:30 p.m.

United Slovenian Society is really very excited and honored to be able to present Walter Ostanek in a rare Cleveland appearance with his Canadian orchestra. Dinner-dance tickets are just \$12.50 per person. Dance tickets will be available at the door for \$8.00. Direct any inquiries to Chairman, John Pestotnik at 731-3282.

Tickets may be purchased at the following locations:

Emilee's Beauty Salon, 6412 St. Clair Ave., 431-6223.

Polka Hall of Fame, 291 E. 222 St., 261-3263.

Slapnik's Florist, 650 E. 185 St., 531-7887.

Slovenian Society Home Club Room, 20713 Recher Ave., 531-8348.

Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd., 481-9144..

1993-94 U.S.S. Executive

Officers: President, Linda Cimperman; 1st Vice President, John Pestotnik; 2nd Vice President, Tony Brogoch; 3rd Vice President, Ms. Anita Perrotti; Treasurer, Ken Tomsick; Recording Secretary, Betty Rotar; and Corresponding Secretary, Millie Ringenbach.

New York and Slovenian businesses in the United States.

Slovenian School Annual Dinner

St. Mary's Collinwood Slovenian School will present their annual benefit dinner in the

school cafeteria on Sunday, January 23.

St. Mary's Slovenian School dinner tickets may be purchased from Tom or Maria Stepec (731-5011) or Breda Ribic (943-5621).

Ferfolia Funeral Home

When that time comes we want you to know that we are here to serve you — call us...

Louis L. Ferfolia, Donald L. Ferfolia,

Donald B. Ferfolia, Anthony Ferfolia

Mary Ferfolia Lansky

5386 Lee Road (at Broadway)

Maple Heights, Ohio

— 663-4222 —

Terminal Tower

Our New Address...

Terminal Tower

50 Public Square

Suite 444

Cleveland, Ohio 44113

348-2800



Federal Savings Bank

50 Public Square

Cleveland, Ohio 44113-2203

Effective January 1, 1994

348-2800

Branch Offices

• Lakewood Center West
14650 Detroit Avenue
Lakewood, OH 44107
348-8805

• Madison
12222 Madison Avenue
Lakewood, OH 44107
348-8801

• Rockport
19739 Center Ridge Rd.
Rocky River, OH 44116
348-8803

• West Bay
30020 Detroit Rd.
Westlake, OH 44145
348-8804

• Metro
7470 Brookpark Rd.
Brooklyn, OH 44129
348-8802

• S.O.M.
789 S.O.M. Center Rd.
Mayfield Village, OH 44143
348-8806

• Cedar Center
2175 Warrensville Ctr. Rd.
University Hts., OH 44118
348-8808

• Beachwood
3401 Richmond Rd.
Beachwood, OH 44122
348-8807

• E. 185th Street
798 E. 185th St.
Cleveland, OH 44119
348-8809

• Plaza Boulevard
7820 Plaza Blvd.
Mentor, OH 44060
348-8810
255-1011 (Lake County)



GREAT LOCATION TO LIVE

GATEWAY TOWN HOUSES

— Euclid, Ohio —

2 & 3 Bedrooms. All Appliances. Central Air. Security, Great Rates. Call

531-3386

Rent now and thru Jan. 31, 1994 and get one month's rent free. — Come in and see Jerry or Nancy for details.

Nice and Clean. Not Far From I-90. — No Pets.

MARK PETRIC
Certified Master Technician



Petric's Automotive Service

Foreign & Domestic
General Auto Repair

(216) 942-5130

33430 Lakeland Blvd., Eastlake, Ohio 44095 / LOCATED IN REAR

MANOS & LoCONTI CO., L.P.A.

ATTORNEYS at LAW

Professional & Competent Legal Services at Reasonable Rates

JOHN M. MANOS, ESQ.
DENNIS N. LoCONTI, ESQ.

Personal Injury • Malpractice
Divorce & Family Law • Wills
Criminal Defense • DUI
Discrimination • Products Liability
Business & Consumer Law

34950 Chardon Rd. Suite 206 • Willoughby Hills OH 44094

975-9700

WE ARE EXPERIENCED TRIAL LAWYERS



St. Clair Pensioners News

January 1994 finds us in the throes of a real winter season. What was predicted as a mild winter by some of the weather analysts, hit us with tons of snow, and a number of days with temperature drops into the teen degrees. Thankfully, December 9th, the day of our Christmas Dinner, turned out to be, actually, a beautiful day. No snow, bright sunshine, and comfortable temperature, most welcome by our members, since a goodly number of them live within walking distance of our center, and it was a good day for walking.

I believe that most all of us welcome an inch or two of clean crisp ground cover of white snow for Christmas. We had it, but the measure multiplied into feet instead of inches, creating a problem especially for those who needed to travel. Yes, the predicted mild winter became a truly genuine, white, cold winter. And the snow shovels are getting a good workout. No need to "Dream of a White Christmas." Ours was the real thing!

Oh yes, I must tell you that our Christmas Dinner was up to our expectations, and we are delighted to say that *I had*

a most enjoyable time. Thanks to the weather. Thanks to Milka Krulc for the delicious dinner prepared by her and served by her staff. Who could ask for anything more. We do regret that some were not able to enjoy the occasion with us. Shall we say, "See you next Christmas?" Let's hope so.

As we approached the winter season, we were warned by our health authorities of a coming heavy hit of flu, and advised, seniors especially, to get their flu shots early, to help ward off any possible serious affects of this viral disease. Having heeded the advise, many suffered the normal siege of expected days of discomfort, and thankfully we have had no report of any fatalities.

John (Pinky) Trinko suffered some health problems that required a short hospital stay. He is at home again and well on his way to full recovery.

Our member, the well known John Kausek, had a serious bout with pneumonia, was hospitalized for a month, and is now under care at the Gateway Healthcare Center, Room 301. A card from you, I am sure, will help cheer him up during his struggle for recovery. The address is: 3

Gateway Drive, Cleveland, OH 44119.

Special Note:

Our January meeting will be held on **Wednesday, January 19** at the usual time, 1 p.m. The reason for this change of time is we have a bus load going to the Ice Show at the Coliseum on Thursday, January 20, our normal meeting date. Again, please note that this change is for January ONLY.

I believe that the bus arrangements are all sold out. Nevertheless, if you are interested, you can call Frances Karnak at 486-0818 for possible cancellations.

Members are reminded that January is dues paying time.

Stanley J. Frank

Al Koporc, Jr.

Piano Technician
(216) 481-1104

LOOKING FOR TONY CARUSO?

WE FOUND HIM AT HIS

TONY'S OLD WORLD PLAZA BARBER SHOP

664 E. 185th

HAIRCUTS

\$3.00

MON.-FRI.

7:30AM-5:30PM

SAT.

7:30AM-5:00PM

531-6517



Established 1963

SALES - SERVICE
INSTALLATION
FURNACES
AIR CONDITIONERS
BOILERS
HUMIDIFIERS
AIR CLEANERS
SHEET METAL
REFRIGERATION

760 E. 200TH STREET
CLEVELAND, OHIO 44119

(216)692-2557

Whenever you have a problem with water tanks, air-conditioning, furnace, or want installation, call on well-known, trusted and reliable American Slovenians from Gorjanc.

K.S.K.J. Centennial Tour of **Slovenia** Departing June 21, 1994

Including visits to Austria, Southern Germany and Northern Italy

Join with members, families and friends of the American Slovenian Catholic Union as we journey to the new and independent Republic of Slovenia - during KSKJ's Centennial year! Highlights will include the National Shrine of Brezje and Gospa Sveti!

AMERICAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION 100th ANNIVERSARY 1894

Ljubljana • Bled • Bohinj • Portoroz • Postojna • Maribor • Radenci • Lipica • Sticna • Dobrnic • plus Salzburg, Venice and much more!!!

Please send the brochure describing the KSKJ Tour to Slovenia.

Name _____

Address _____

City/St/ZIP _____

Lodge # _____ Phone _____

Return to **Kollander World Travel**
971 E. 185th St. • Cleveland, OH 44119
692-1000 or 1-800-800-5981

U.S. Presidents

Grover Cleveland

Grover Cleveland was the only president ever to be re-elected after leaving the White House. He was the 22nd President (1885-1889) and the 24th (1893-1897).

He was also the only President ever to hang a man. It happened while he was sheriff of Erie County, NY, he hanged a murderer, saying he wouldn't give that unpleasant task to a deputy.

Cleveland married a 21-year-old girl, Frances Folsom, about mid-way through his first term in office.

During both terms Grover Cleveland's aim was honesty in government.

In his first term he vetoed many bills. He opposed silver coinage, but was then defeated by Benjamin Harrison, who passed the Sherman Silver Bill. In 1892 Cleveland did not want the presidential nomination but he was elected by popular demand, to a second term.

He suffered acute depression when he returned to the Presidency, blaming it on the silver bill, so he had it repealed. Then he sold bonds to maintain the gold standard. He died January 24, 1908 of debility and old age and was buried at Princeton, in New Jersey.

This Historical Series is sponsored by.....
AMERICAN MUTUAL LIFE ASSOCIATION

The American Mutual Life Association, A. M. L. A., invites you and your family to become members of our fraternal society that provides benefits and continuously promotes fraternalism and the perpetuation of our common bonds of heritage and culture.

A.M.L.A. has a number of fraternal insurance plans to suit your needs with attractive rates and an Annuity Rider to provide you with tax-sheltered living benefits for the future.

Remember, that's A.M.L.A. for your insurance needs and fraternal pleasures.



ORGANIZED NOVEMBER 13, 1819 AS THE SLOVENSKA DOBRODELNA ZVEZA A LEGAL RESERVE FRATERNAL BENEFIT SOCIETY INCORPORATED MARCH 12, 1814

19424 So. Waterloo Road, Cleveland, OH 44119
Phone: 1-216-531-1900 — Fax: 1-216-531-8123

Tremendous growth...

Tax-deferred interest compounding means

TREMENDOUS GROWTH

towards your future retirement fund!

Competitive Interest Rate

Guaranteed Safety

Both the principal and interest credited to the account are protected against loss by the Life Insurance Company. Under State Insurance Laws, Companies are required to maintain reserves equal to its obligations on insurance policies and annuities.

The entire fund may be converted to a policy Payment Option at any time without a surrender penalty applied. Minimum payout period is 60 months.

No Sales
Charges

There are no
administrative charges or
fees deducted from your policy.

AD#0086

Professional Insurance Planning

27801 Euclid Ave., Suite 450

Euclid, Ohio 44132

(216) 261-6592

Dennis Samsa

MAJOR & MINOR AUTO REPAIRS FOREIGN & DOMESTIC STATE EMISSIONS INSPECTIONS



DIESEL ENGINE REPAIRS
4 WHEEL & FRONT WHEEL DRIVES
COMPLETE DRIVE-TRAIN SERVICE
FRONT END ALIGNMENT



EUCLID SUNOCO SERVICE



EAST 200 SUNOCO
481-5822

470 E. 200 ST.
MON-FRI 8 AM-11 PM
SAT 7 AM-11 PM
SUN 9 AM-9 PM

APPROVED
AUTOMOTIVE REPAIR

Joe Zigman, owner



VESTI IZ SLOVENIJE

Jutri obišče Slovenijo veleposlanica ZDA v Združenih narodih Madeleine Albright — Clinton pisal Drnovšku

Jutri pride v Slovenijo na uradni obisk kot posebna odposlanka predsednika Bill Clinton Madeleine Albright, ameriška veleposlanica ZDA pri Združenih narodih. Albrightova je na dvotedensko turnejo več vzhodnoevropskih držav, bila je v delegaciji, ki tudi spremlja Clinton na njegov prvi obisk v Evropo. Albrightova je najvišja predstavnica ameriške oblasti, ki je Slovenijo obiskala od slovenske osamosvojitve, saj velja Albrightova po njeni funkciji kot članica Clintonovega kabineta oz. vlade. Poleg tega je Albrightova, ki se je sama rodila v Pragi in dobro pozna vzhodnoevropske razmere (celo govori srbohrvaščino, pravijo), tudi ena najvplivnejših Clintonovih svetovalk na področju zunanjje politike.

Citiramo *Slovenec* 4. januarja: »O njenem obisku je ameriški predsednik Bill Clinton pisno obvestil predsednika vlade dr. Janeza Drnovška. V pismu je med drugim zapisal, da bodo na naslednjem vrhunskem srečanju zveze Nato v Bruslu sprejete pomembne odločitve o sodelovanju med zvezo in drugimi državami Srednje in Vzhodne Evrope. Te bodo močno vplivale na multilateralne in bilateralne vezi med članicami Nata in med novimi demokracijami.«

Ameriški predsednik zato v Slovenijo pošilja posebno odposlanko Madeleine Albright, ki bo predstavnike naše države obvestila o pogledih na poglobljanje varnostnih vezi med Natom in partnerji. Clinton je v pismu še izrazil upanje, da bo srečanje 'pomenilo dragoceno možnost za menjavo mnenj o najpomembnejših vprašanjih, ki zanimajo obe strani'.«

Zaradi Albrightovega obiska v Slovenijo je moral ameriški veleposlanik v Sloveniji Allan Wendt krajšati obisk med ameriškimi Slovenci. Že sinoči je odletel proti Sloveniji, da bo mogel biti navzoč ob Albrightovih srečanjih in pogovorih z najvišjimi predstavniki slovenske oblasti.

V poročilu Slovenske tiskovne agencije, objavljenem v *Slovencu* 5. januarja, bo Albrightova med drugim izročila predsednikova osebna sporočila in predstavila izide pogovorov vrha Nata in pobude Partnerstvo za mir (angleška kratica za slednjo je PFP oz. »partnership for peace«). STA nadaljuje: »Na evropski turneji bo spregovorila tudi o drugih temah: o problematiki ZN, vključno z vprašanji človekoljubne pomoči za Bosno, izvajanjem sankcij, delom Sodišča za vojne zločine in o razširitvi članstva varnostnega sveta ZN.«

Slovenska vlada se odločila za evakuacijo Slovencev iz BiH — Akcija naj bi se pričela najkasneje do začetka marca

Slovenska vlada se je odločila na njeni seji 16. decembra lani, da bo organizirala evakuacijo Slovencev iz Bosne in Hercegovine. Tekst odločitve se glasi: »Iz BiH se evakuirajo državljanji RS oziroma njihovi zakonski partnerji, njihovi mladoletni otroci, dekleta tudi po dopolnjenem 18. letu starosti, vojaški obvezniki pa le z odobritvijo vlade BiH. Evakuirajo se stari starši, če so z njimi živeli v skupnem gospodinjstvu.«

O nameravani akciji, ki naj bi se začela realizirati vsaj do začetka marca, je govoril Drago Mirošič, ki je vodja sektorja za migracije v zunanjem ministrstvu. Iz poročila v *Slovencu* pretekli petek:

»Po predvidevanju naj bi se na spisek tistih, ki želijo v Slovenijo, prijavilo 400 do 500 oseb. Vsem bodo zagotovljene osnovne življenske razmere in stalno prebivališče, šolanje za otroke itd. Vsak od slovenskih državljanov oziroma njihovih ožjih sorodnikov, ki se bo odločil za evakuacijo, bo pred odhodom moral podpisati posebno izjavo o pravicah in dolžnostih, ki ga čakajo v Sloveniji. Posamezniki, ki bi v Slovenijo morebiti prišli s ponarejenimi listinami, bodo takoj premeščeni v begunska zbirna taborišča. Na ministrstvu za zunanje zadeve so poudarili, da pri evakuaciji ne bodo dopuščali privilegijev.« Baje v BiH še živi 3.000 do 4.000 Slovencev po poreklu.

Iz Clevelandu in okolice

»Pristavska noč«

Kot vsako leto, tudi letos prireja odbor Slovenske pristave »Pristavska noč« in sicer v soboto, 22. januarja, ob 6.30 zv., v Slov. narodnem domu na St. Clairju. Večerjo bo že sedemnajstič postregla ga. Smolič, za zabavo bo poskrbel Alpski sekstet. Vstopnice dobite pri g. Jožetu Koširju (481-5621).

Slovenska šola vabi

Slovenska šola pri Mariji Vnebovzetji vabi na svoje kosiško v nedeljo, 23. januarja, v šolski dvorani, od 11.30 do 1. pop. Vstopnice dobite, če pokličete Tomaža Stepec na 731-5011 ali Bredo Ribič na 943-0621.

Mohorjeve knjige za l. 1994

Slovenska pisarna je prejela od Celovške Mohorjeve družbe zbirko knjig za l. 1994. Vsebuje: Koledar za leto 1994; Vedno čili in zdravi (avtor dr. Robert G. Jackson, navodila za zdravo življenje); Pod milim nebom (avt. Desa Muck, pustolovski roman o dveh deklkah); Podkrnski gospod (avt. Dolores Vieser, domaća povest južne Koroške iz dobe turških vpadov). Zbirka stane \$37, za poštnino dodajte še \$2. Naročila sprejema: Slovenska pisarna, 6304 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103.

Oddaja najboljših pesmi

Dušan Maršič sporoča, da bo na svojih delih radijskih oddaj na WELW 1330AM med 1. in 3. pop. to in naslednjo soboto, ter na WCPN FM med 12.05 in 1. pop. to in naslednjo nedeljo, predvajal trak iz Radia Slovenije, na katerem bodo najuspešnejše narodnozabavne pesmi iz leta 1993 v Sloveniji. Tako boste mogli ljubitelji te vrste glasbe te pesmi sami posneti na trak. Oddaje, na katerih sodeluje g. Maršič, vodi Tony Petkovšek.

Novi grobovi

Frank J. Brodnick st.

Dne 11. januarja je v Luthern medicinskem centru umrl 77 let stari Frank J. Brodnick st., mož Marie, roj. Hocevar, oče Franka ml. in Carol Shkerich, 1-krat stari oče, brat Josepha ter že pok. Johna in Mary, solastnik več kot 30 let Brodnick Bros. Furniture in Appliance trgovine na Waterloo Rd., član ADZ št. 9, Baragovega dvora Katoliških borštnarjev, euclidskega sveta Kolumbovih vitezov in DNIJ pri Sv. Vidu. Pogreb bo iz Dan Cosic zavoda na 28890 Chardon Rd. v soboto, 15. septembra, v cerkev sv. Križa dop. ob 10., kjer bo maševal škof A. Edward Pevec, od tam na Ver-

(dalje na str. 10)

Zelo uspel obisk

V današnji AD, v obeh delih, so poročila o obisku med nami ameriškega veleposlanika v Sloveniji Allana Wendta. Srečanje z g. Wendtom je bilo izredno koristno tako za nas in, smo prepričani, tudi za njega. Upati je, da ga bomo videli v naši sredi še ob drugih priloznostih. Bratska organizacija KSKJ zaslubi pohvalo za tako lep začetek lastnega praznovanja 100. obletnice obstoja, prav tako druge organizacije in posamezniki, ki so pri obisku sodelovali.

Raznašalca iščemo

Uprava AD išče raznašalca za Nottinghamsko okolico, Parkgrove, Waterloo in Arcade. Za več informacije, pokličite pisarno na 431-0621 ali se oglasite osebno.

Iz MZA sestanka

Na nedeljskem sestanku MZA je bil srečolov v pomoč misijonarjem. Prvi dobitek je prejel Ivan Jakomin (slika), drugi Francka Hočev (afghan), tretji Ivanka Vidmar, četrti Mary Javornik, peti Ernest Merritt, in šesti Malka Gregorc. MZA se vsem, ki so prodajali ali kupili srečke, lepo zahvaljuje.

Lepa podpora

Ga. Mary Champa, Euclid, O., je darovala \$100 v podporo našemu listu. Najlepša Vam hvala!

Spominska darova

Ga. Paul Bergant, Cleveland, O., je darovala \$10 v naš tiskovni sklad, v spomin 3. obletnice smrti moža.

Ga. Josephine Sustarsic, prav tako iz Clevelandu, je pa darovala \$5, v spomin na pok. Ivana Lunder.

Darovalkama se za naklonjenost iskreno zahvalimo.

Guverner pričel kampanjo

Včeraj je guverner George Voinovich pričel kampanjo za ponovno izvolitev. Na kampanjskem zborovanju v dvorani Burke letališča je orisal poglavitev smernice kampanje, mnogi njegovi dosedanji privrženci so jih prejeli v bogato tiskani obliki po pošti. Sicer ne prikrivamo, da guvernerja podpiramo in mu želimo zmagati na novemborskih volitvah. Po sedanjih raziskavah javnega mnenja Voinovich daleč prednjači pred deklariranimi tekmeči v demokratski stranki. Do volitev je pa še skoraj mesec.

U.S.S. prireditev

V soboto, 29. januarja, bo v SDD prireditev U.S.S. Večerja bo servirana med 5. in 7. zv., sledil bo ples, za katerega bo igral kanadski rojak Walter Ostanek in orkester. Daljši dopis boste našli v angleškem delu.



Odprtje knjižnice v Zavodu sv. Stanislava

Pretekli četrtek je slovenski metropolit in nadškof dr. Alojzij Šuštar blagoslovil novo knjižnico Škofijske klasične gimnazije. Knjižnica je poimenovana po zadnjemu predvojnemu ravnatelju gimnazije dr. Antonu Brezniku, ki je bil velik slovenski jezikoslovec. Knjižnica

potrebuje še veliko knjig, kajti je morala začeti takorekoč iz nič. Razne založniške hiše so ji podarile prek 3.000 novih knjig, vendar je to le začetek, kar potrjujejo na pol prazne police, vidne zadaj od sedečih gimnazijev na posnetku iz *Slovenca* z dne 7. januarja.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 216/431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec - Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel - Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,
Frank J. Lausche, Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države in Kanada:

\$25 na leto za ZDA; \$30 za Kanado (v ZD valuti)

Dežeze izven ZDA in Kanade: \$35 na leto (v ZD valuti)

Za Slovenijo, z letalsko pošto, \$110 letno

SUBSCRIPTION RATES

United States and Canada:

U.S.A.: \$25 per year; Canada: \$30 in U.S. currency

Foreign: \$35 per year U.S. or equivalent foreign currency

\$110 per year airmail to Slovenia

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103-1627

Fax (216) 361-4088

Published every Thursday

No. 2 Thursday, January 13, 1994

Sodelovanje Slovenije z Natom

Jutri pride na obisk v Slovenijo kot posebna odpislanka predsednika Clintonove ameriške veleposlanice v Združenih narodih Madeleine Albright. Zaradi njenega prihoda v Slovenijo je moral krajšati svoj obisk med ameriškimi Slovenci tudi ameriški veleposlanik v Sloveniji Allan Wendt, ki je bil včeraj v Chicagu in okolici, sinoči pa že odpotoval v Slovenijo. Albrightova ima nalogo pojasniti slovenskemu državnemu vodstvu podrobnosti pobude predsednika Clintonove sicer omejenem, vendar tudi formalnem sodelovanju z Natom. V zadnjem tednu obiskuje Albrightova razne države vzhodne Evrope, ki so izrazile željo za članstvo v Natu, in jih prepričuje, naj vendar sprejemajo Clintonovo pobudo (ki jo je odobril tatedenski sestanek na vrhu Nato držav v Bruslju). Ta pobuda ne omenja članstva v Natu, ponuja pa določeno sodelovanje, ki bo lahko vodil do eventuelnega članstva. Večina držav vzhodne Evrope je zelo hladna do Clintonove pobude, ker ne ponuja članstva in celo ne izraža možnosti članstva. Dejstvo pa je, da članstva v Natu za te države, in tudi za Slovenijo, ni na obzorju, kajti ZDA niso pripravljene (kaj šele ostale Nato države) garantirati sedanje meje in varnost vseh teh držav. Ta garancija je pač tisti ključni člen oz. smisel Nato pakta: napad na katero državo članico je smatran kot napad na vse. Zahteve po takojšnjem članstvu v Natu od vseh teh držav torej sploh niso realne.

Na tem mestu je že bilo izraženo mnenje, naj bi si Slovenija prizadevala za čimtesnejše povezovanje z Natom. To mnenje velja ponoviti. Najbolj koristno za Slovenijo bi bilo, da bi sprejela Clintonovo pobudo za uradno sodelovanje z Natom v tisti obliki, ki ji bo ponujeno. Cesta bo ostala odprta. Če bo čez leta možnost za še tesnejše sodelovanje z Natom, morda v obliki pridruženega ali polnega članstva, bo takrat potrebna dočatna odločitev, ki bo lahko svobodno takšna ali drugačna, in to za Nato kakor za Slovenijo.

Nato države in z njimi tudi ZDA postavljajo dokaj stroge pogoje za razvoj odnosov tako z Natom samim kakor nasploh. Glede Nata je namreč med poglavitnimi pogoji civilno kontrolo nad vojsko, poleg demokratične ureditve itd. Takšne pogoje, se nam zdi, Slovenija že itak v primerjavi z skoro vsemi drugimi državami bivše komunistične vzhodne in srednje Evrope izpolnjuje, s časom jih bo še popolneje. Radi tega smatramo, da bi morala Slovenija kar z zadovoljstvom sprejeti od ZDA



Na sestanku z ameriškim veleposlanikom v Sloveniji Allanom Wendtom, ki je bil preteklo nedeljo zvečer v glavnem uradu Ameriške Dobrodolne Zveze v Clevelandu, so bili navzoči člani in članice glavnega odbora ADZ in tudi predstavniki organizacij, ki so sodelovale v prizadevanjih ustanove Združeni Američani za Slovenijo (United Americans for Slovenia), le-ta je agitirala za priznanje Republike Slovenije s strani ZDA. Na posnetku sedijo spredaj (z leve) Cirila Kerjavner, Edmund J. Turk, Stanley G. Zihrl in Frances Mauric. Stojijo, zopet z leve, Tony Petkovsek, Anthony Hiti, dr. Karl B. Bonutti, Jean Krizman, Ann Opeka, g. Wendt, Florence Unetich, Joseph Baskovic, Joseph Valencic, Joyce Plemel in Stane Kuhar.

Obisk v Clevelandu veleposlanika ZDA v Sloveniji Allana Wendta vsestransko uspel - Na vsakem srečanju je Wendt poslušalce navdušil

• Rudolph M. Susel

Ta teden (točneje od sobote zvečer do srede zjutraj) smo imeli med nami v Clevelandu in okolici ameriškega veleposlanika v Sloveniji Allana Wendta. Na ta zanj prvi obisk v naše mesto, hkrati tudi prvo srečanje z večjo slovensko ameriško skupnostjo je bil povabljen od bratske organizacije KSKJ, ki letos slavi 100. obletnico ustanovitve.

S tem v zvezi je bil preteklo nedeljo opoldne v avditoriju svetovidske šole zajtrk-obed (po angleško »brunch«); zbralo se je nekaj več kot 325 gostov. Navzoče je pozdravil Eugene Kogovsek, predsednik KSKJ, spored je vodil Joseph Baskovic, predsednik ohijske federacije KSKJ društva, Frank Šega je veleposlanika pozdravil v slovenščini, začetno molitev je daroval č.g. Jože Božnar, župnik sv. Vida, zaključno pa svetovidski pomožni župnik Richard A. Evans.

V svojem sicer daljšem govoru je veleposlanik Wendt izredno pozitivno ocenil Slovenijo in njeno prihodnost. Res je sicer, je rek, da nekatere reforme oziroma spremembe potekajo počasneje, kot bi bilo želeti, vendar gre država v pravo smer. Kakor je tudi na poznejših nastopih povedal, je ena njegovih nalog sploh seznanjati uradni Washington in ameriško javnost o prihajajoči »uspešnici«, torej Sloveniji, s katero je v njegovem mnenju koristno tudi za ZDA, da so z njo povezane. Povedal je, da je srečal v ameriškem glavnem mestu ljudi, ki so sicer drugače dobro izobraženi in situirani, nimajo pa pojma, kje je Slove-

nija geografsko, celo menijo nekateri, da gre za del nekdanje Češkoslovaške.

Kar je presenetilo marsikaterega Wendtovega poslušalca, tako pri Sv. Vidu v nedeljo, kakor na drugih srečanjih z njim, je to, kako navdušeno je pohvaljeval Slovenijo. Človek bi skoro mislil, da je šel

Letos zopet Slovenski zimski festival

CLEVELAND, O. - Slovenci, ki živijo v mestu New Yorku in okolici ter slovenska podjetja, poslujoča v ZDA, pripravljajo za 4., 5. in 6. marca Tretji slovenski veleslalom, le-ta v Mount Snow, Vermontu.

Prireditve »Slovenski zimski festival« in veleslalom organizira sicer slovenska skupnost v New Yorku ob pomoči in pod pokroviteljstvom slovenskih podjetij v ZDA. Lanski festival s tekmo je bil izredno lepo uspel, zmagovalci v raznih kategorijah so prejeli kar lepe nagrade, podeljene od slovenskih podjetij. Tako bo tudi letos.

Več podrobnosti o tem festivalu bomo poročali pozneje, za več informacije pa lahko pokličete v New Yorku g. Ivana Kamina (v večernem času) na 718/424-2711, ali pa preko faxa dr. Silvestra Langa na 212/888-1439.

Lepo bi bilo sodelovanje rojakov in rojakinj iz drugih slovenskih naselbin po ZDA in Kanadi. Sicer želijo registracijo za festival že do 28. januarja. Podrobnosti pa lahko posredujeta g. Kamin ali dr. Lango. Vendar ne odlašajte.

Ur.

in preko njih Nato držav ponujeno možnost sodelovanja. To še zaradi tega, da je Slovenija, v kolikor vemo, edina od republik nekdanje Jugoslavije, ki ji je bilo to sodelovanje ponujeno. Ker je med poglavitnimi cilji slovenske zunanje in sploh državne politike ta, da je smatrana ločeno od ostalih jugoslovanskih republik, je Clintonova iniciativa še dvojno dobrodošla zanjo oz. bi morala biti.

Dr. Rudolph M. Susel

med bivanjem v Sloveniji skozi nekak tečaj »pranja možganov«, kajti bi o njem mogli reči, da je glede Slovenije »bolj katoliški kot papež«.

Po njegovem govoru so bila vprašanja, z morda eno izjemo bi o le-teh raje ni pisal. Izgleda, da bi bilo pametno na bočnih takih javnih sestankih naprošati navzoče, naj njih vprašanja napišejo, nato naj jih pregledajo pri glavni mizi in le najbolj ustrezne posredujejo gostu za odgovor.

Številna srečanja

Med obiskom je imel g. Wendt kar precej srečanj s takojšnjimi rojaki, poleg tega se je po zaslugu častnega konzula dr. Karla Bonuttija srečal s clevelandskim županom Michaelom Whiteom, po zaslugu Slovensko ameriškega kulturnega sveta oz. Slovenian American Heritage Foundation pa je bil gost v prostorih Cleveland City Cluba v torek, ob skupnem sponzorstvu SAHF, City Cluba in še Cleveland Council of World Affairs, pri katerem je dr. Bonutti član odbora.

Nastop v City Clubu je nadve lepo uspel, kajti je prišlo skoraj 150 ljudi, velika večina teh so bili člani naše skupnosti. Tudi tu je bil g. Wendt zelo pozitiven do Slovenije. Njegov govor so posneli na trak z nomenom, da bi ga predvajali na mreži City Cluba. V pogovoru z radijsko postajo WCLV pa je bilo povedano, da je bil govor z vprašanjem vred krajši od pričakovanega, dalje so tisti, ki so sedeli v bližini mikrofona, med Wendtovim govorom sami drug drugemu govorili, radi tega je trak manj kvaliteten. Zato se bo postaja še pogovorila s City Clubom in bo odločitev kasneje, ali je trak za oddajo primeren. Če izvemo pravočasno, bomo se vedno obvestili bralce, to v slučaju da bo do oddaje prišlo. Vsekakor pa so bralci Plain Dealerja včeraj gotovo opazili dober članek izpod peresa Bill Millerja.

(dalje na str. 9)

Slovenska politika v letu 1993

KOMENTAR

Nerazčiščena preteklost v sedanjosti

• Ivan Puc

Ko smo v tem času pred letom dni pregledovali dogodke v preteklem letu, smo se na koncu vprašali, kako bo Drnovšek po razpršenih izidih volitev sestavil vladno koalicijo, ki bi imela v držanem zboru trdno parlamentarno večino.

Dogajanja o sestavi koalicije so konec leta zašla v pat, zaradi česar smo kot črno različico predvideli tudi nastanek vlade narodne enotnosti. Ta bi delala samo do novih predčasnih volitev, medtem pa bi državni zbor spremenil proporcionalni volilni zakon. Črnogleda napoved se ni uresničila.

4. januarja 1993 je dr. Janez Drnovšek poslal osnutek koalicije pogodbe Slovenskim krščanskim demokratom, Združeni listi, Demokratski stranki, Zelenim Slovenije in Socialdemokratski stranki.

Državni zbor je 12. januarja s presenetljivo pičlo večino treh glasov za predsednika vlade izvolil Drnovška. Za to, da je Drnovšek skoraj doživel polom, je bila kriva neusklajenost med liberalnimi in krščanskimi demokrati glede izvolitve predsednika državnega zabora in predsednika državnega sveta (izvoljen je bil liberalni demokrat dr. Ivan Kristan). LDS je predlagala Hermana Rigelnika, ta je bil 23. decembra 1992 tudi izvoljen, SKD pa Lojzeta Peterleta, ta je kandidiral, kot je takrat zatrdil, da bi liberalni demokrati ne predsedovali kar trem pomembnim organom: vladi, državnemu zboru in državnemu svetu.

Nasprotja med najmočnejšima strankama so se vendarle zgladila. Kljub številnim zadržkom desne javnosti pa tudi nekaterih članov sveta SKD so krščanski demokrati le vstopili v veliko koalicijo. »Pomagal« jim je Drnovšek, saj je iznašel formulo t.i. ločenega sporazumevanja: najprej je s SKD

podpisal sporazum o skupnem delovanju, nato pa še sporazum z Združeno listo o pogojih vstopa njenih ministrov v njegovo vlado. Ko so se socialdemokrati raje pridružili sporazumu med LDS in SKD je — ob negodovanju Združene liste — postalo jasno, da sporazuma nimata enake teže.

Demokrati in Zeleni so kljub prvotnemu povabilu pristali v opoziciji. Zadnji po volji sveta, v katerem je imel desni del stranke večino, zaradi česar so levičarji pod vodstvom Pluta in Tancija ustavili novo Zeleno-ekološko socialno stranko. Demokrati, kot zatrjujejo sami, niso hoteli sodelovati v »rdeče-črni koaliciji«.

25. januarja, dober mesec in pol po volitvah, je pred državnim zborom prisegla nova vlada.

»Drnovšek, bi si naš up, postal si obup!«

Predsednik vlade se je kmalu po izvolitvi odločil za nepričuvljeno zamrznitev plač in pokojnin. Razčlemba podatkov je pokazala, da so plače začele rasti že lani septembra (1992). Prva Drnovškova vlada se jih zaradi bližajočih volitev ni »lotila«.

Sindikati so glasno protestirali, vendar s splošno stavko niso bili pripravljeni tvegati. Protesti pred parlamentom, značilen je bil transparent, na katerem je pisalo »Drnovšek, bil si naš up, postal si obup«, pa so bili takrat že bolj ali manj le folklora.

Proti koncu šolskega leta so svojo »priložnost« za višje plače skušali izrabiti učitelji. Zahtevali so 30.600 tolarjev izhodiščne plače, vlada pa jim je bila pripravljena ponuditi zgolj 26.000. Stavkati so začeli z dvema urama 2. junija v 449 osnovnih in srednjih šolah in nadaljevali 9., 10. in 11. junija. Predvsem zaradi rastočega razburjenja staršev (ti so se

(dalje na str. 10)

da je kot svetocirilskemu kroničarju dolžnost napisati in zaključiti zapis o zadnjih življenjskih težnjah njujorške slovenske srenje v letu 1993. Ta dopis pač pišem ravno na Silvestrov dan 1993.

Obisk Allana Wendta v Clevelandu
(nadaljevanje s str. 8)

Ker podpisani ni bil navzoč na vseh srečanjih, ki jih je imel g. Wendt, ni mogoče o njih pisati več kot površno. Po prihodu v Cleveland preteklo soboto popoldne je bila zanj večerja z manjšim številom vodilnih oseb lokalne skupnosti v Sterletovi restavraciji. Lastnika Ameriške Domovine in g. Stanley Ziherl, predsednik ADZ, ki so bili navzoči, so rekli, da je bil res izvrsten večer in da je veleposlanik Wendt na vse napravil zelo pozitiven vtis.

V nedeljo popoldne se je g. Wendt srečal s predstavniki Slovensko ameriškega sveta, nato v prostorih ADZ z glavnimi odborniki te bratske organizacije ter še predstavniki Združenih Američanov za Slovenijo. Ne tem srečanju, vodil ga je g. Ziherl, je Edmund J. Turk, načelnik United Americans for Slovenia, v imenu te organizacije izročil g. Wendtu lepo plaketo s prošnjo, da bi jo g. Wendt dal postaviti kje v prostorih veleposlaništva v Ljubljani. G. Wendt je obljubil, da bo to tudi storil. Posnetek v zvezi s tem je v angleškem delu današnje AD.

V ponедeljek je imel g. Wendt intervju s televizijskim novinarjem Dick Russom za postajo št. 8, opoldne se je dobil s predstavniki SNPJ. Za to priložnost je v Cleveland prišel iz novega glavnega urada SNPJ v bližini Pittsburgha predsednik SNPJ Joseph Eavanish. Popoldne je Joseph Vlencic, predsednik Ohijske federacije SNPJ društva pripeljal g. Wendta v prostore Polka Hall of Fame v Euclidu. Tudi tu je g. Wendt govoril o Sloveniji in spet bil deležen pohvale za njegove besede.

V torem je veleposlanik Wendt obiskal prostore časnega konzulata v Clevelandu in se srečal s konzulom dr. Bonutijem. Morda so bila še druga srečanja oziroma obiski, a o njih podpisani nima podatkov.

Poglavitni organizatorji veleposlanikovih srečanj so bili, poleg g. Wendta samega, dr. Bonutti, Charles Dunbar, ki je predsednik Cleveland Council on World Affairs, in Stane Kuhar. Poglavitno zaslugo (in tudi pohvalo) za obisk nosi KSKJ, ki je tudi krila nekatere stroške v zvezi z obiskom.

V kolikor bodo še druga poročila v zvezi z g. Wendtovim obiskom, jih bomo po možnosti objavili.

Podpirajmo slovensko-ameriško skupnost!

Anton M. LAVRISHA
Attorney-at-Law
(Odvetnik)
18975 Villaview Road
at Neff
692-1172
Complete Legal Services

Tone Osovnik

Spet je tisti trenutek, ko menim,

bil božiču. Z njim in z njim izredno dovršeno izvedbo točk smo začeli božičevanje pri Sv. Cirilu.

Dr. Dominika, ki je vajena tudi kulturnega življenja po privatnih domovih, kakor v Evropi, prieja tu tudi svoje domače kulturne večere. Ob gostovanjih brata Toneta se srečuje z umetniki iz glasbenega sveta. Tako nam je dala tudi ta lep božični program — prosvetno uro — na katerem so kot faranke sodelovale samo Dominika, Helka Puc in Marinka Zupančič.

Drugi, ki so sodelovali, so bili pevki Rosalie Olinski in Mila de Costa, klaviristka Kathy London ter vijolinistka Janet Berman. Muditi se ne morem ob vsaki točki (bilo jih je kar šestnajst), reči pa moram, da je bila vsa izvedba na visokem umetniškem nivoju. Take prosvetne ure še nismo imeli, kar je potrdilo tudi spontano odobravanje ob koncu.

Kajti, sv. Ciril na Osmi nam je ostal kot edini prostor na Njujorškem, za katerega še lahko rečemo, da je naš slovenski. Tu nas kot narodno skupnost tudi drugi Američani lahko spoznajo. Brez te farebomo Slovenci tu popolnoma neopazni, za druge in tudi za sebe bomo mrtvi.

Na drugo decembrsko soboto je fara sv. Cirila spet doživila poroko, ki človeku vlivá v srce radost. Na ta dan se je poročil Mark Juvan, sin Franka Juvana in materje Jean Žagar-Juvan. Po materi je Mark že faran iz tretjega rodu. Njegova stara mati Mary je iz Burgarjeve rodbine, katere stric Anton je bil eden glavnih ustanoviteljev fare.

Tretja decembrska nedelja na Osmi je bila »prosvetna«. Cerkvica je bila posedena lepo kot ob drugih, običajnih nedeljah. Po maši je vendar bilo nekaj več ljudi kot pri maši.

Prosvetno uro je imela na skrbi kar sama naša faranka, dr. Dominika Langova, ki izhaja, kot že mnogokrat omenjeno, iz nadarjene rodbine Nanut. Tokrat sem stopil ob stran. Tudi njen mož, dr. Silvo, je tokrat uro samo s pozdravom začel in jo pozneje zaključil s pozdravom posebnih gostov. Med temi je bil tudi slovenski konzul v New Yorku Marjan Kovačič z ženo.

Program prosvetne ure je bil — razen recitacije, ki jo je kot drugo točko podala Helka Puceva — instrumentalno in pevsko glasbeni. Posvečen je

New York, NY

bil božiču. Z njim in z njim izredno dovršeno izvedbo točk smo začeli božičevanje pri Sv. Cirilu.

Dr. Dominika, ki je vajena tudi kulturnega življenja po privatnih domovih, kakor v Evropi, prieja tu tudi svoje domače kulturne večere. Ob gostovanjih brata Toneta se srečuje z umetniki iz glasbenega sveta. Tako nam je dala tudi ta lep božični program — prosvetno uro — na katerem so kot faranke sodelovale samo Dominika, Helka Puc in Marinka Zupančič.

Drugi, ki so sodelovali, so bili pevki Rosalie Olinski in Mila de Costa, klaviristka Kathy London ter vijolinistka Janet Berman. Muditi se ne morem ob vsaki točki (bilo jih je kar šestnajst), reči pa moram, da je bila vsa izvedba na visokem umetniškem nivoju. Take prosvetne ure še nismo imeli, kar je potrdilo tudi spontano odobravanje ob koncu.

Menim, da bi bilo čisto prav v prihodnjem decembru ponovitev tega programa. Saj opazamo, da se tako dogaja tudi na televiziji, v tukajnjem Lincolnovem centru in Carnegie Hallu, z malo spremembo nastopajočih. In zmerom je lepo poslušati božične melodije, ki v nas bude tisti za dandanašnjega človeka tako prepotrebni čut ljubezni in človečanstva.

Po vsem tem je minilo še pet večerov in dni. In že je bil spet tisti lepi sveti večer, ko se je prvič zaslišala tista blaga angleška pesem ljudem dobre volje in blagega srca... Z njo so oznanili ljudem rojstvo Bogičevega, rojenega v skromnosti na slam'ci.

Sv. Ciril nam je ta večer v svoji urejenosti z učinkovitim jaslicami nekaj govoril, da bi tudi mi postali ljudi dobre volje in blagega srca. Svojo narodno cerkvico smo lepo, toda ne polno, kot prejšnja leta, posedli. Slovenski konzul, ki je bil poprepj v farovžu na večerji, je bil tokrat spet med nami. Pozneje v dvorani sem mu dal tudi božično Družino iz Ljubljane. Upam, da bomo enkrat vsi eno v tistem, v čemer je bila želja Božjega deteta ob Njegovi smrti, toda rojene na sveti večer skoraj pred dva tisoč leti.

Svetovečerniki ta večer pri Sv. Cirilu so bili v večini zadnji slovenski prišleki v ameriško deželo. Niso naši farani, in to je za mene nekam šibko zagotovo za ohranjevanje dejavne slovenske narodne skupnosti na Njujorškem. V tem nehotenem prepričanju me je tudi potrjeval božični dan pri Sv. Cirilu na Osmi. •

Naša faks številka je:
216/361-4088
in je stalno vključena.

Prijatel's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS

V BLAG SPOMIN

naših dragih staršev, starih staršev in prastaršev,
ki sta v Gospodu zaspala.

Ob peti obletnici

Ob šestnajsti obletnici



APOLONIJA KOŠIR
Umrla 7. januarja 1989

ANTON KOŠIR
Umrl 28. oktobra 1977

Počivajta v miru božjem,
kjer ni gorja in ne solza.
Pot življenja naj pripelje
nas k vam na vrh zvezda.

Žaluoči

Sinovje — Janez, Pavle, Jože z družinami, Cleveland
Hčeri — Cilka, Marjanca z družinama, Slovenija
in ostalo sorodstvo v Clevelandu, Sloveniji in Trstu.
Cleveland, Ohio, 13. januarja 1994.

Nerazčiščena preteklost v sedanjosti

(nadaljevanje s str. 9)

zbali, da otrokom učitelji ne bodo zaključili ocen in izdali spričeval), ter zaradi nepopustljivosti so stavko 16. junija do jeseni ustavili. Še prej pa so na zboru v Cankarjevem domu privolili na izhodiščno plačo, kakršno bodo na pogajanjih z vlado dosegli vsi sindikati negospodarstva.

Kmetje so šli dlje v svojem puntu. Od vlade so zahtevali, da sprejme ukrepe za varstvo domače kmetijske pridelave. Ker vlada od obljudi ni prešla k dejancem, so 19. maja izvedli prvo »traktorsko« opozorilno akcijo. Zaprli so nekaj pomembnejših vpadnic v Ljubljano. 14. junija so pomurski kmetje zaprli najprej mejna prehoda pri Dolgi vasi in Hodušu, nato pa se je zapora postopno razširjala.

Drnovšek se v začetku s kmeti ni bil pripravljen pogovarjati. 17. junija so namernavali s traktorji priti v Ljubljano, vendar jih je večino ustavila policija. Svoje pa so le dosegli. Še isti dan jih je sprejel Drnovšek in privolil na večino zahtev: višje zaščitne cene mleka, pšenice, govedine, piščancev; uvedba prelevmanov pri uvozu kmetijskih pridelkov; ustreznejše razmerje med od kupnimi in drobnoprodajnimi cenami...

Po teh stopinjah so skušali iti tudi policisti. Stavko za višje plače so začeli 6. oktobra in jo s premori nadaljevali do 13. oktobra, ko je državni zbor na prvi izredni seji sprejel zakone, s katerimi je stavko prepovedal. Vendar pa je bila usoda stavke zapečatena že dan prej, ko je predsednik policijskega sindikata pred novinarji podvomil o lojalnosti policije in grozil z možnostjo, da bo — če vlada ne bo izpolnila zahteve — prišlo do posameznih uporov policistov po državi.

S tem je že razkril, da gre policistom za »nekaj več«. To se je pokazalo tudi naslednjdan, ko je vodstvo sindikata našlo novo žrtev: notranjega ministra Iva Bizjaka. Vendar tudi za to novo žrtev javnost ni imela posluha; grožnje z belo stavko policisti niso uresničili.

Psi lajajo, karavana gre dalje

Na večer svoje zmag je Kučan dejal, da nekateri ne bodo prenesli poraza na volitvah. Takšni vnaprejšnji razlagi za spomladanski izbruh afer so pritegnili prav najbolj vplete.

Skoraj v vse afere je vpletena staro partijska nomenklatura, kar je spet odprlo vprašanje razčiščevanja preteklosti in načina prehoda iz socializma v demokracijo. Med razumniki, ki so dejavneje soustvarjali slovensko pomlad, je prevlado razočaranje nad spoznajem, kako počasne so družbenе spremembe; družba je tako je v začetku maja ob peti obletnici t. i. pisateljske ustave razočaran dejal dr. France Bučar — ostala takšna, kakršno je ustvaril komunistični sistem; s spremembami v vrhu

se v družbenem tkivu ni še nič spremenilo...

Kot je menil Drago Jančar, smo se na široko in brezsramno zavalili v postkomunistični sindrom, ne da bi v družbi prišlo do cankarjanskega očiščenja in pomlajenja. Jasno je postal, da se je stara elita regenerirala.

Afera Hit je novinarjem razkril Marjan Podobnik. 7. aprila je razdelil novinarjem poročilo SDK (= Služba družbenega knjigovodstva, op. ur. AD) o inšpekcijskem pregledu, v katerem je bil razkrit tudi način lastninjenja Hita.

S kapitalskimi povezavami, statusnimi spremembami in načinom delitve dobička se je od leta 1990 pa do jeseni 1992 bistveno zmanjšal delež družbenega kapitala v korist zasebnega: družbeni kapital se je povečal za 5,9-krat, zasebni pa kar za 193,5-krat.

Hit oziroma njegov direktor Danilo Kovačič je prešel v protifenzivo. Ko je spoznal, da novinarske konference niso učinkovite, in ko je pravosodje vzelo pod drobnogled njega in še nekaj delavcev Hita, je občila zasul z oglasi, v katerih je zaničljivo in cinično opozarjal na tiste, ki si — z uničevanjem sposobnih — žagajo vejo, na kateri sedijo, ter na neplodno delo tistih, ki tako ali drugače preiskujejo Hit (»Psi lajajo, karavana gre dalje.«).

Z afero je v javnost prišlo spoznanje, da za odrom političnih bojev poteka bogatenje na račun družbene lastnine. Nekdanja vladajoča komuni-

čna elita postaja kapitalistična, ne da bi za to, razen marsikdaj sumljivih menedžerskih sposobnosti, tudi kaj »plačala«. Uvodno revizijsko poročilo SKD je pokazalo, da so bili strahovi zaradi divjega lastninjenja upravičeni. Vlada je zato 4. novembra sprejela nekaj predlogov in ukrepov, s katerimi bi preprečila »beg kapitala« v tujino.

Svojevrstno afero si je v zvezzi z afero Hit privočil državni svet. Ta je nekaj mesecev zavračal zahtevo ljubljanskega javnega tožilca, naj se odloči glede Kovačičeve imunitete, ko pa je iz Nove Gorice prišla zahteva za njegov pripor, je, čeprav o imuniteti spet ni odločil, sklenil, naj Kovačič božne in novoletne praznike preživi na prostosti.

Dvojček afere Hit je afera Vis (= Varnostno obveščevalna služba, op. ur. AD). Šefa Visa dr. Miho Brejca je Drnovšek 19. februarja zamenjal (kasneje je bil »odstavljen« tudi Janez Sirše in za njim Silvan Jakin; oba zaradi, kot se temu navadno reče, »osebnih razlogov«), in sicer na podlagi pisma, oziroma že kar ovadbe njegovega namestnika Romana Jegliča.

Sirše je ugotovil, da so mu pred nosom, t. j. predno je zamenjal Brejca, speljali dosje, ki jih je Vis poldružno leto pripravljal o Hitu. Brejč je pred komisijo za nadzor dela varnostnih služb — tej je 23. aprila dosjeje Hit tudi izročil — pojasnil, da je dokumente shranil na skrivnem mestu, za katerega je vedel samo on in še nekaj sodelavcev, ki jim je lahko zaupal, saj so bili v Visu še delavci nekdanje Udbe in kontraobveščevalne službe JLA. Uspeло mu jo je prepričati.

Notranji minister Ivo Bizjak in obrambni minister Janez Janša sta 20. julija javnost opozorila na 100 ton orožja, vrednega sedem milijonov dolarjev. Zaradi Janševega nezadovoljstva s potekom preiskave je mariborsko sodišče zagnalo vik in krik, češ da izvršna oblast posega v neodvisnost sodne veje oblasti. Podprt jih je pravosodni minister Miha Kozinc; vlada je posegla vmes in na koncu sprejela sklep, da imata prav oba.

(nadaljevanje in konec prihodnjič)

**Bralci
Ameriške Domovine:
Priporočajte naš list!**

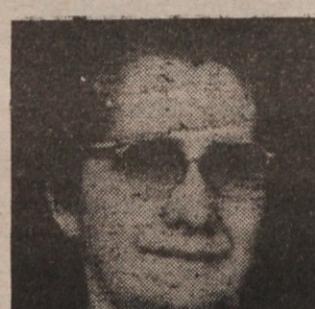
V NEPOZABEN SPOMIN FRANC IN ANA KAMIN

4. obletnica



umrl 10. jan. 1990

27. obletnica



umrla 14. jan. 1967

*Gospod, daruj jim mir,
naj večna luč jim sveti;
ker si dobrote vir,
uživajo raj naj sveti.*

Žalujoči:

Sin — Ivan z družino, New York
Hčerke — Ani (sestra Bernardka)
Marija, Jožefka z družinami (Cleveland, O.)
In ostalo sorodstvo v Clevelandu, Sloveniji
ter Urugvaju.

NOVI GROBOVI

(nadaljevanje s str. 7)

nih duš pokopališče. Ure kropljenja bodo danes in jutri, v petek, pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

Josephine Sustarsich

Dne 11. januarja je v Slovenskem domu za ostarele umrla 101 leta stara Josephine »Pepca« Sustarsich, rojena Jordan v Št. Jerneju, Slovenija, 3. januarja 1893, v ZDA prišla l. 1912, vdova po Franku Sustarsichu Antonu Sustarsicu, mati Millie Savistano ter že pok. Victorja in Stanleyja, stara mati in prastara mati, sestra Mary Camloh, članica ADZ št. 8, SŽZ št. 10, SNPJ št. 142 in Kluba upokojencev na Holmes Ave. Pogreb bo iz Želetovega zavoda na E. 152 St. danes zj. ob 8.45, v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 in od tam na Vernih duš pokopališče. Družina bo hvaležna za darove v pokojničin spomin Slovenskemu domu za ostarele na Neff Road.

Victor Prebil

Dne 11. januarja je na svojem domu v Grovewood okoliči umrl 74 let stari Victor Prebil, vdovec po l. 1992 umrli Kaye (r. Marinč), oče Sandre in Candace, brat Josepha, Antonije, Fritzie Hribar, Rudyja in Dorothy Stokel (vsi že pok.), veteran 2. svetovne vojne, zaposlen v rekreacijskem oddelku mesta Cleveland in nato v vodovodnem oddelku, do svoje upokojitve, v mlajših letih zelo dober amaterski baseballski igralec in radi tega imenovan za člana Slow Pitch Hall of Fame l. 1986, služil kot baseballski sodnik v lokalnih ligah 38 let, član Kluba upokojencev v Euclidu. Pogreb bo iz Želetovega zavoda na E. 152 St. jutri, 14. jan., zj. ob 8.45, v cerkev Marije Vnebovzete ob

9.30, in od tam na Vernih duš pokopališče. Ure kropljenja bodo danes od 2. do 9. zv.

Rose Novsak

Umrla je 82 let stara Rose Novsak, rojena Ivanc, vdova po Franku, mati Marcie Jonke in Kennetha, sestra Mary, Louise Snyder, Leo-ta in Matthewa (vsi že pok.), 6-krat stara mati. Pogreb je bil 13. januarja iz Zak zavoda na 6016 St. Clair Ave. s sv. mašo v cerkvi sv. Vida in pokopom na Kalvarije pokopališču. Družina priporoča darove v pokojničin spomin Written Communications Radio Service for the Blind, 1615 E. Market St., Akron, OH 44305.

Josephine A. Posch

Umrla je Josephine A. Posch, rojena Grdina, vdova po Edwardu, mati Jamesa J., M.D. in Edwarda, 4-krat stara mati, 4-krat prastara mati, sestra Eleanor Hrynak, Edith Boich ter že pok. Mamie Kuznik, Alice Hraster, Florence Zupancic, Gerry Kepic, Andrew in Jacka. Pogrebni obredi so bili v cerkvi sv. Margarete Marije 11. jan., pogreb je bil v oskrbi Grdina-Faulhaber zavoda. Družina priporoča darove v pokojničin spomin Slovenskemu domu za ostarele, 18621 Neff Rd., Cleveland, OH 44119.

Jennie Schultz

Dne 8. januarja je v Aristocrat South negovališču v Parma Hts., O., umrla 87 let stara Jennie Schultz, rojena Laurich, vdova po Josephu, sestra Anne Mlakar, Elizabeth Zalar, Theodore, Eugene ter že pok. Franka, Anthonyja, Dorothy Mismas, Mary in Josephine Reichebach. Pogreb je danes zj. ob 8.45 iz Želetovega zavoda na E. 152 St. v cerkev sv. Vida ob 9.30, od tam na Kalvarije pokopališče.

Drago Avzlahar

Umrl je 47 let stari Drago Avzlahar, mož Nevije, roj. Zudic, sin Gregorja in Frančiske Avzlahar (oba že pok.), brat Majde Hribar in Jožeta (Slovenija) ter Frances Hribar, stric in prastric. Pogreb je bil 12. januarja iz Dan Cosic za

V BLAG SPOMIN

Ob četrti obletnici smrti

našega dobrega moža,

očeta in starega očeta

ter brata



FRANK TOMINC

ki je umrl 13. januarja 1990.

V hladnem grobu zdaj počivaš,
rešen si prav vseh skrb;

mi pomislimo na Tebe,

Te pogrešamo vse dni.

Žalujoči:

Pepca, žena
Frank, Martin, Jože, sinovi
z družinami
Marjanca Domanko, Ani
Vidmar, Cilka Urbas, hčerke
z družinami
Jelka Kuhelj, Ivanka Tominec,
sestri
ena sestra v Sloveniji, ter
ostalo sorodstvo v Sloveniji.

V BLAG SPOMIN

OB 34. OBLETNICI,
ODKAR JE UMRLA NAŠA
LJUBLJENA MATI

ANA PAJK

ki nas je za vedno zapustila
dne 10. januarja 1960.

V miru božjem zdaj počivaj,
dragia, nepozabna nam,
v nebesih rajsko srečo uživaj,
do svidenja na vekomaj.

Skupaj mnogo let smo živelji,
slabe in dobre čase imeli,
Bog pa hotel je tako,
da Vas prvo vzel je v nebo.

Žalujoči:

REV. FRANCIS M. PAIK,
EDWARD PIKE, sinova;
DIANE, snaha;
vnuka in vnukinje ter ostalo sorodstvo
Cleveland, Ohio, 13. januarja 1994.

KANADSKA DOMOVINA

ODMEVI S PRERIJE

LETHBRIDGE, Alta. - Novo leto. Čas obračuna s starim. V mali skupini kot je naša ni kaj prida omemb vrednih dogodkov. Pa smo lani spremili na večno počivališče dva naša rojaka, gg. Staneta Yurtela in Jožeta Glavino. Oba sta se bližala 80-im letom.

Kot vsako leto smo dobili dva misijonska obiska.

Nekaj rojakov je obiskalo Slovenijo, se po nekaj tednih prav radi vrnil, z mešanimi občutki. Iz razgovorov z njimi sem imel občutek, da ni nikomur bilo, vkljub spremembam tam, tako všeč, da bi se iz Juhogostanja vrnil v slovensko negotovost. Pot v demokracijo je počasna in stalno zavirana od stare vodilne garde, ki ji gre še vedno predvsem za ohranitev stolčkov in ugodnosti, ki si jih dolčajo kar sami.

Tihi, nekako na skrivoma se je pa vrnila v Slovenijo ga. Štefka Špenko, ki je pred leti izgubila moža Franceta. Bil je ubit, ko se je podal na ponovni obisk domovine. Z letališča Brnik se je v viharni noči podal peš proti domači vasi (letalo je pristalo z zamudo in ga nikdo od domačih ni več čakal), ko ga je nek menda precej vinjen avtomobilist do smrti podrl. Osamljenost in domotožje sta ji narekovali pravzaprav edino pametna možnost, vrniti se med še živeče domače v Sloveniji. Čudno nas je zazdelo le to, da je odšla takorekoč brez slovesa, čeprav smo ji bili mnogi dobri. Vsako slovo je pa težko, morda jo je taka misel vodila ob odhodu.

Smo pa lani v jesenskih dneh doživelji prijetna in neprizakovana presenečenja. Kot vam je gotovo znano, je v Ljubljani velepodjetje oz. tovarna Litostroj, ki izdeluje poleg drugega tudi različne turbine. Menda največji odjemalec teh je že dolga desetletja švicarska firma Noell, katere Hydro-power Engineering oddelek letne montira po celi svetu.

Vsakokrat in povsod ta montažna dela vodijo in nadzorujejo zanesljivi in sposobni ljudje, ki so veči takih del. In to delo opravlja za to firmo še aktivni ali pa upokojeni uslužbenci Litostroja, torej predvsem Slovenci.

No, izven našega mesta Lethbridge že od lanskega poletja postavljajo take turbine na dveh krajih, kjer bodo namakalno vodo uporabili za proizvajanje elektrike. Slučaj je nanesel, da je naš zidarski mojster Zrim nekaj zidal tam, se spoznal z nadzornikom Slovencem, ki je tam vodil dela že mesec, ni pa vedel za in tudi ne srečal nobenega Slovence.

Presenečena sta izmenjala besed in poznanstvo je privelo med nas nadzornika g. Pavleta Krajnika, ki je doma iz Godešič pri Škofji Loki. Po želji sva ga s svakom France-

tom obiskala in pogovor je stekel kot neurje, kot sorokata iz istih krajev sta brž našla snov za zanimive pogovore o znanjih krajih in znanih ljudeh.

Čez teden pa se je pojavit tu njegov namestnik, g. Marjan Krajnik, doma iz Domžal. Z njima vred smo bili povabljeni k Ambroževim. Zbrala se je kaj pisana družina. Ob tej menjavi vodil je bil za dan ali dva tudi mlad inženir Janez Gregori, ki pa že pet let živi stalno v Švici, doma pa je iz Podkorena na Gorenjskem. Mož je mlad strojnjam, sredi tridesetih let, ki govoril več jezikov in je nekak glavni nadzornik, saj je že naslednji dan službeno odletel na Japonsko.

Sledilo je nekaj nadaljnjih srečanj in obiskov. Vsi takile večeri so seveda prekratki za zanimive razgovore, menjavo misli in opisovanje vse sorte dogodkov. Pavla in Marjan sta upokojenca in jim takele službene poti in nadzorovanja polnijo čas in tudi kak dolar ostane po tem službovanju. So pa seve zdoma različne dobe, torej več tednov, mesecev in tudi nad letom dni. Pota jih vodijo po celi svetu in omenjali so kraje, kjer so bili: Kanada, Avstralija, Indija, Iran, Nova Zelandija, Pakistan, Turčija itd. V vsaki deželi seve nova doživetja.

Pavle je odšel, zamenjal ga je Marjan in temu se je pridružil inženir Dušan Škarobot, doma iz Ajdovščine, ki pa stalno živi v Gameljnih pod Šmarjo goro. Prišel je, da zamenja Marjana, ki je bil odpoklican.

S tem mladim inženirjem smo se srečali spet pri Ambroževih, kjer so se zbrali tudi Dimnikovi in Hribarjevi, pri katerih pa sta bila na obisku sorodnika Janja in Janez Hribar, ki je vodja obrata v papirnicu v Vevčah pri Ljubljani, in g. Stane Hribar, ki je bil na obisku iz Hamiltona, Kan.

Torej spet pisana družina. Ljubljana sta pa iz mojega konca in moje fare, ponosnega Šentpetra. Žal ni bilo časa za podrobnejši razgovor, obiski so sicer prijetni, pa žal vedno prekratki.

Iz razgovorov sem zvedel, da sta Marjan in Uroš tudi navdušena športnika in kot jaz navdušena na gore. Oba sta celo gorska plezalca, smučarja, fanta moje sorte. Svak je brž razumel navdušenje za hribe in nas za dan zapeljal v najbližnje hribe, v narodni park Waterton. Doživel smo pri jezeru Cameron tik ob kanadsko-ameriški meji res nepozaben sončni vzhod. Gosta sta občudovala strmine in brž in brž vrtavala plezalne smeri.

Marjanu se je iztekala službena doba, pa sta še želela videti in obiskati kraje, kjer so se v Calgaryju in okolici I. 1988 vrstile zimske olimpijske igre, kjer so tudi slovenski smučarji in posebno smučarski

skakalci odnesli nekaj lovorik.

Povabila sta me za spremstvo in obiskali smo Olimpijski park v Calgaryju, kjer so olimpijske skakalnice in bob proga, Canmore, Banff. Tod je mrgolelo ljudi iz celega sveta, najbolj glasni in vidni so bili Japonci, vsak obtezen s fotografasko in filmsko ropotijo. Živžav in pol.

Ko smo se vračali, smo obiskali Nakisko, tj. smučarsko središče, kjer so v divje strmine gore Allan izsekane proge za alpske discipline, smuk, slalom in veleslalom, nato pa krasno Kananaskas dolino, ki jo na obeh straneh obdajajo rajde lepih gora. Še lačni nismo bili od navdušenja nad prirodnimi lepotami.

Nehote menda misli primerjajo lepoto tod in doma, saj je Marjan ves v silnem navdušenju prav ponosno dejal: »Ja Pavle, pa so naše gore tudi lepe!« Kot da ne bi vedel, saj me s Planinskim vestnikom, katerega naročnik sem iz mladih let, spremljajo vse zdomske dni.

Tako sta ta naša znanca doživel poleg službenih dolžnosti tudi nekaj prijetnih ur razvedrila.

K obiskom iz Evrope smo dobili tudi obisk iz Amerike. Marjan Križnar ima v Clevelandu (oz. bližnjem Lorainu) strica, to je dr. Pavel Krajnik.

Po telefonskem razgovoru je sledil obisk. G. župnik dr. Krajnik je obiskal znanca g. prelata Jožeta Mavšarja v Helleni, oba sta pa prišla na dvo-dnevni obisk k nam, da sta si lahko segla v roke sorodnika Marjana in doktor. Nekoč ogromen svet postaja vse manjši...

Vsi tile obiski so nam malo razvedrili jesensko monotono, stari in novi znanci so odšli, ostali pa bodo verjetno vsem prijetni spomini...

V družbo clevelandskih fanov, ki so se me julija spomnili s pismom in člankom ter slovenskim pušljcem, je v taborišču spadal tudi naš Štefan Dimnik. Da se pa res staramo mi je potrkal v zavest dogodek, ki ga moram omeniti:

Ko smo 1949: leta prišli v Kanado, je bil med nami tudi mlad fant Štefan. Spomnim se ga, ker je bil živahne sorte in se je nekako cagavo sukal okoli deklet. Zdaj je mož, stari oče in tele dni smo zalili njegov 65. rojstni dan. Je torej stopil med nas v upokojensko gardo. Trdi pa, da tako rad dela, da še ne bo spregel... Kakorkoli, želimo mu še veliko zadovoljnih let po-mladosti!

V tretji Bohov rod je po božiču prijonal fejst, korajzen deček. Prastara mama ga Tončka Bohov vsa nasmejana pove, da je luštan in korajzen. Kako ne, saj je iz hokejskega rodu, oče Rick je do leta igral v Evropi več let, stari oče še tudi podrsza za »puckom«. Vsi Bohovega imena

Anketa na občnem zboru Hranilnice in Posojilnice Slovenija v Torontu

Občnega zbara 28. novembra 1993 se je udeležilo 220 oseb; od teh jih je 65 izpolnilo in vrnilo vprašalno polo, med njimi 37 moških in 27 žensk. Povprečna starost odzvancev je 56 let. Vsi so že dolga leta člani naše zadruge. Nekatere ugottovitve:

Od 65 anketirancev, jih 46 (70%) posluša slovensko radio oddajo. Člani zadruge, ki so mlajši od 35 let, slovenske radio ure ne poslušajo.

Vseh skupaj 26 anketirancev je omenilo, zakaj so se udeležili občnega zbara: 5 radi opombe sorodnika ali prijatelja, 11 radi oglasa v Naši moči, 5 radi oglasa na slovenski radio uri, 5 jih je pa prišlo radi opomina uradnikov ali odborovnikov naše zadruge.

Na vprašanje, katerih uslužnosti se poslužujete v naši ustanovi, je 40% članov odgovorilo, da se poslužujejo enega ali dveh računov. Ostalih 60% anketirancev se poslužuje 3-7 uslužnosti, ki jih nudi naša ustanova.

Anketiranci, ki so izpolnili vprašalne pole, imajo zelo različne poklice: 31% je upokojencev, 14% gospodinj, 8% jih dela v knjigovodstvu ali finančnih institucijah, 8% jih je strojnikov, 6% je zidarjev, 3% so menedžerji, prav tako so 3% študentje, 27% pa jih ima druge poklice.

Zadnej vprašanje je bilo: »Prosimo, če bi z nekaj besedami popisali, kaj vam ni všeč v naši finančni ustanovi in kakšne želje imate za bolj efektivno pomoč našim članom.«

Večina odgovorov je bila pozitivna in naj nekaj teh omenimo:

— Čestitam k lepim uspehom v teh težkih gospodarskih časih;

— zelo napredna in koristna ustanova, zelo vladnina in posrežljiva v uradu;

— Všeč mi je prijaznost in uslužnost uradnikov, hvala;

— deposit box, extended Saturday hours and automated teller machine are needed.

Poročevalec

NOVI GROBOVI

(nadaljevanje s str. 10)

voda, 28890 Chardon Rd., s sv. mašo v cerkvi sv. Vida in pokopom na Vernih duš pokopališču.

Joseph V. Kosir

Dne 9. januarja je po nendni bolezni umrl 47 let stari Joseph V. Kosir iz Stowe, O., oče Jason, brat John, Mike in Thomas, zaposlen pri Chrysler Stamping Plant v Twinsburgu. Pogreb je bil 13. januarja s pokopom na Northlawn Memorial Parku v Akronu.

Steve Cernigoj

Umrl je 100 let stari Steve Cernigoj, vdovec po Mary, roj. Cetin (prej. por. Volk), oče Stephanie Gordon, Alberta Volka in Mary Vadnal, 10-krat stari oče, 6-krat prastari oče. Privaten pogreb je bil v oskrbi Želetovega zavoda s pokopom na Vernih duš pokopališču.

John Pizem

Umrl je John Pizem, mož Anne, roj. Kuhel, oče Florence Fetz in Gertrude Lowther, 4-krat oče in 5-krat prastari oče, brat Mary Rojc, Franka, Agnes Rose in že pok. Jennie Dodich. Pogreb je bil

11. januarja s sv. mašo v cerkvi sv. Kristine in pokopom na Vernih duš pokopališču.

Anton Koritnik

Po dolgi in težki bolezni je 8. januarja umrl 76 let stari Anton Koritnik, rojen na Brišah-Polhov Gradec, mož Dragice (Carol) roj. Mihelič, oče Antona (žena Shirley) in 3-krat stari oče, brat Franceta, Cilke, Julke in že enajst pok. bratov in sester, vsi v Sloveniji, kjer zavuča tudi mnogo nečakov in nečakinj. Bil je član društva Tabor. Pogreb je bil 10. januarja iz pogrebnega zavoda Schuster-Straker-O'Connor v cerkev sv. Terezike Deteta Jezusa in od tam na pokopališče Vernih duš.

Antonia Branisel

Umrla je 92 let stara Antonia Branisel, rojena Krajnc, vdova po Antonu, mati Sylvije Aljancic in že pok. Veronice Brodowski, 4-krat stara mati, 12-krat prastara mati, teta več nečakov in nečakinj v Sloveniji. Pogreb je bil 10. januarja iz Dan Cosic zavoda, 28890 Chardon Rd. na pokopališče Lakeview.

Joseph Champa

Dne 6. januarja je na svojem domu v Euclidu umrl 76 let stari Joseph Champa, oče Karen, stari oče Davida, veteran 2. svetovne vojne. Pogreb je bil 10. januarja iz Želetovega zavoda na E. 152 St., kjer je pogrebe obrede opravil č.g. John Kumše, s pokopom na pokopališču sv. Pavla. Družina priporoča darove v pokopnikov spomin Hospice of the Western Reserve.

Pak

Misijonska srečanja in pomenki

1017. Blagajnik Štefan Marolt iz Clevelandu

nam je trikrat zadnje mesec sporočil njemu došle darove za naše MZA pobude še v letu 1993. Tile so darovali v sporočilu 17. oktobra:

Ga. Milena Ferkul, Cleveland, O., vzdrževalnino enega leta za njenega bogoslovca \$300 in \$20 njemu v dar. Neimenovana iz Clevelandu kot novomašni dar njenemu vzdrževancu \$100 in \$500 za vse misijonarje(-ke). Ga. Amalia Dejak, Gates Mills, O., \$200. Po \$100 so darovali: John A. Lipold, New York; Neimenovana iz Clevelandu; ga. Helen Oven Hiserman, Williamsport, Pa. G. Niko Tomc, Jupiter, Fla., \$40. G. in ga. Anton Lavrisha, v spomin ravnega g. Andreja Prebila C.M., \$25. Po \$20 so dali g. Frank Boh, Ana Tomc, Mihaela Zakrajšek. Predsednica MZA Milwaukee, Wis., \$11,537: od piknika poleti \$10,937 in po enoletno vzdrževalnino za dva bogoslovca, vzdrževana od družine Ralph in Mary Coffelt \$600.

Do 28. novembra so po g. Maroltu darovali:

Ga. Katarina Jereb iz Clevelandu vzdrževalnino za njenega bogoslovca in \$25 njemu v dar. Ga. Mary Krampel iz Menomene Falls, Wis., \$300. Gdč. Maria Mlinar, Chagrin Falls, O., \$200. Družina Viktorja in Nežke Tominiec, Richmond Hts., O., polovico letne vzdrževalnine za njunega bogoslovca v Ljubljani \$150 in za

vse \$20 (\$10 v spomin pok. A. Prebila in \$10 pok. R. Urbiča), skupaj \$170.

Po \$100 so darovali: Frank in Jelka Kuhel, Cleveland, novomašni dar njunemu vzdrževancu; ga. Francka Hočevar; MaryAnn Mlinar, Euclid, O. Po \$50: Tone in Marica Lavrisha za g. F. Buha na Madagaskarju, in ga. Ivanka Kete, Cleveland, za g. J. Slabeta, trenutno v Sloveniji na zdravljenju, z Madagaskarja. Po \$20 Niko Tomc; Ana Medved in Ana Tomc, obe iz Clevelandu. Anton M. Lavrisha, Cleveland, za vse \$10.

V decembru so darovali preko blagajnika Marolta:

Neimenovana družina iz Ohio \$2500: \$2000 za Škofove zavode v Št. Vidu, \$200 s. Mirjam Cvelbar v Rimu za sestre Loyola skupnosti, in \$300 za vse. Ga. Mary Coffelt, Milwaukee, od prodaje peciva v decembru \$1978. G. Peter Osenar, Willoughby Hills, O., za Škofove zavode in pomoč poprave \$1200.

\$400 Polde in Ivanka Pretnar, Cleveland, \$300 za enoletno vzdrževalnino za njenega bogoslovca, \$20 njemu v dar za božič, in \$80 za usmiljenke na Madagaskarju. \$400 Neimenovana iz Floral Park, NY: \$300 za bogoslovsko vzdrževalnino, \$50 za lačne v misijonih in \$50 za gobavce.

Bogoslovsko vzdrževalnine po \$300: Frank in Jelka Kuhel, Cleveland; ga. Theresa Rit-

cherson, Odessa, Fla.; Anton in Marica Lavrisha.

Po \$100: Gdč. Angela Perušek, Cleveland; N.N., Kalif., za misijonske potrebe; N.N. iz Euclida, za lačne otroke. Družina Matije Grdadolnika, Cleveland, njihovemu bogoslovcu \$50. Po \$20: N.N., Cleveland; Tončka Cigale, Washington, D.C., za lačne otroke; ga. Pianec; Niko Tomc. Ga. Jennie Tuma \$15; družina Bernarda Lavrisha \$10; ga. Karolina Kucher \$10; Anton M. Lavrisha \$10.

Vsem velikodušnim misijonskim dobrotnikom(-cam) naj Bog žrtev velikodušno poplača!

Ravnatelj ljubljanskega bogoslova se zahvaljuje...

Spoštovani gospod

Rev. Charles A. Wolbang CM

Najlepše se Vam zahvaljujem za Vašo veliko pozornost in skrb do naših bogoslovcev! Dobil sem Vaše voščilo za božične praznike; hvala Vam! Tudi jaz Vam še enkrat voščim veliko božjega blagoslova, veselja in zdravja v letu, ki nam ga zopet podarja Gospod!

Naši bogoslovci, ki jih je letos 83, so sedaj na počitnicah na svojih domovih. Letos je prišlo 18 novih bogoslovcev: 9 iz ljubljanske nadškofije, 8 iz mariborske in eden iz koprške škofije. Pred prazniki so delali duhovne vaje in so jih bili zelo veseli. Pri duhovnih vajah so lahko izbirali med takimi, ki so bile vedno v navadi — da so poslušali pridige in potem premišljevali (to je vodil g. škof

dr. Jožef Smej), — in takimi duhovnimi vajami, ki so bile osebno vodene.

Upam, da bodo lepi uspehi tudi po tem, ko se bodo vrnili s počitnic. Lahko rečem, da sem kar zadovoljen z bogoslovci. Res so ti fantje otroci našega časa in prihajajo iz razmer, ki niso vedno preveč rožnate — naj bo to na področju izobrazbe, verskega življenja ali družinskih razmer. Vendar velika večina vzame pripravo na duhovništvo zelo zares in tudi v teh šestih letih priprave marsikaj prejmejo, kar morda niso doživelji doma. Tako smo lahko kar veseli naših bogoslovcev. Vedno je potrebno biti zelo buden z njimi in biti ob vsem, kar se dogaja. Tako se tudi meni počitnice, kar priležejo.

Najlepša hvala tudi za ček,

ki ste ga poslali in za ček, ki je po Vašem pisanju še na poti. Zavzel se bom, da bo vsak namen tega daru prišel na pravo mesto.

Ko ste mi poslali svoj seznam dobrotnikov in bogoslovcev, sem videl, da se stvari zelo ujemajo. Najlepša hvala za to skrb. Sedaj Vam bom napisal še imena bogoslovcev, ki so letos prišli, in bodo povezani z dobrotniki, ki so že poslali svoje darove v tem čeku.

Marko Brank (Lj) — Ga. Frances Barman in g. Anthony Colnar;

Robert Friškovec (Lj) — G. Franc in ga. Jelka Kuhelj;

Janez Mrak (Lj) — G. Lojze in ga. Stefka Jarem;

Damjan Proš (Lj) — MZA Milwaukee;

Dejan Horvat (Mb) — MZA Milwaukee;

Simon Vendramin (Kp) — Gdč. MaryAnn Mlinar;

Anton Zajc (Lj) — Ga. Anna Stalzer;

Boris Žerovnik (Lj) — Gdč. Marija Jeretina in bratje;

Marko Kušar (Mb) — G. Franc in ga. Ana Zelko;

Janez Oblonšek (Mb) — Rev. Charles A. Wolbang.

Za vse se lepo zahvaljujem in želim Vam in vsem Vašim sodelavcem obilo božjega blagoslova in Bog povrni!

dr. Franc Šuštar
ravnatelj semeniča
Ljubljana, 29. 12. 1993

Rev. Charles Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ontario
Canada M1N 3J7

**Rojaki! Priporočajte
Ameriško Domovino
svojim slovenskim
prijateljem in znancem!**

MALI OGLASI

HOUSE FOR SALE

Brick bungalow, 3 bedrooms, 1 bath, large eat-in kitchen with dishwasher, living room with A.C., rec room and basement, 1 car garage, excellent move-in condition. 725 E. 254, Euclid. \$80,000. Phone 731-8114, call anytime. (2-3)

Open House Sun, Jan 16 & 23
2 — 5 p.m.
24351 Russell Ave. (off E. 250)
in Euclid — For Sale by Owner
3/4 bdrms, alum. ranch, 2½ baths, fin. basement (possible in-law suite), 2½ car garage, patio, air, and many extras. (2-3)

FOR RENT

1 bdrm apt. with appliances and air cond. No pets. Near Slovene Home for the Aged. Call 261-0430. (1-4)

For Rent

Modern 3 room apt., next to Slovene Home for the Aged, off Neff Rd. Call 531-5754 or 951-3087. (x)

Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)
391-4000

(FX)

300,000

DOBITNIKOV
DNEVNO



Sodelujte pri dobitkih

All Ohio Lottery players are subject to laws and regulations of the Ohio Lottery Commission.
For more information, call our Customer Relations Department, (216) 787-3200, during regular business hours.

LETNA SEJA
lastnikov certifikatov
Slovenskega Društvenega doma
Slovene Society Home

20713 Recher Ave., Euclid, Ohio
v nedeljo, 13. februarja ob 2. popoldne.

Vljudno vabimo vse lastnike certifikatov in društvene zastopnike, da se te važne seje zagotovo udeleže.

Joseph Petrič, predsednik Joseph Stavanza, tajnik
William Frank, blag.

4118 St. Clair Ave.
If your intentions are to visit or maybe
bring your loved ones to the U.S.A. on a visit,
please contact us.

We Are American - Slovenian Travel Agency

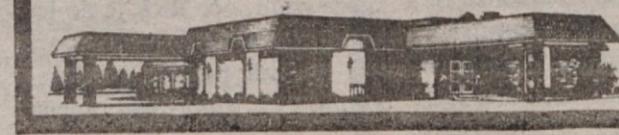
Joe (Jože)
Zevnik
Apprentice
Funeral
Director

The
Dan Cosic
FUNERAL HOME

Finest Funeral Facility
in Northeast Ohio

944-8400

28890 Chardon Road
Willoughby Hills, Ohio 44094



Slovenia
Mihelin
TRAVEL BUREAU
“For All Your Travel Needs”
Cleveland, Ohio 44103
Phone (216) 431-5710
Frank in Christina Mihelin
— owners